



Svit

12

Ročník XXIV. • December 2025

Informačný spravodajca
obyvateľov mesta

5 MSZ – Schválený
rozpočet na rok 2026

6 Oprava cesty
vnútrobloku Štúrova

15 Komplexná obnova
bytových domov



Vianoce 2025

strana 2-3

Vianoce 2025

Prehľad bohoslužieb vo Farnosti sv. Jozefa, robotníka, vo Svite počas vianočných sviatkov 2025

V dňoch 1. 12. - 16. 12. 2025 (okrem nedeľ)
budú vo Svite rorátne sv. omše o 16:00

24. 12. 2025 Štedrý deň	07:00	sv. omša - Svit
	16:00	vigilijná sv. omša pre deti - Svit
	00:00	polnočná sv. omša - Svit + Podskalka
25. 12. 2025 Narodenie Pána, slávnosť	07:30	sv. omša - Svit
	09:00	sv. omša - Podskalka
	10:00	sv. omša - Svit
	18:00	sv. omša - Svit
26. 12. 2025 Sv. Štefana, mučeníka	07:30	sv. omša - Svit
	09:00	sv. omša - Podskalka
	10:00	sv. omša - Svit
28. 12. 2025 Sv. Rodiny - Ježiša, Márie a Jozefa	07:30	sv. omša - Svit + obnova manž. sľubov
	09:00	sv. omša - Podskalka + obnova manž. sľubov
	10:00	sv. omša - Svit + obnova manž. sľubov
31. 12. 2025 Sv. Silvestra, pápeža	17:00	sv. omša - Svit + Podskalka + koncoročná, ďakovná pobožnosť
	23:30	adorácia - Svit
1. 1. 2026 P. Márie Bohoro- dičky, slávnosť, prikázaný sviatok	07:30	sv. omša - Svit
	09:00	sv. omša - Podskalka
	10:00	sv. omša - Svit
	18:00	sv. omša - Svit
4. 1. 2026 2. nedeľa po Narodení Pána	07:30	sv. omša - Svit
	09:00	sv. omša - Podskalka
	10:00	sv. omša - Svit
6. 1. 2026 Zjavenie Pána - prikázaný sviatok	07:30	sv. omša - Svit
	09:00	sv. omša - Podskalka
	10:00	sv. omša - Svit

Termíny posviacky príbytkov - Svit:

- 27. 12. 2025 (sobota) - od 09:00
- 29. 12. 2025 (pondelok) - od 09:00 - 12:00, od 14:00
- 30. 12. 2025 (utorok) - od 09:00 - 12:00, od 14:00

S priáním vianočných sviatkov Božieho narodenia

Štefan Vitko, farár a Marek Suchanovský, kaplán

Prehľad bohoslužieb Evanjelický kostol Svit

30. 11. 2025 1. adventná nedeľa	9:30	služby Božie s prislúhovaním sviatosti Večere Pánovej
2. 12. 2025	16:30	1. adventná večiereň
7. 12. 2025 2. adventná nedeľa	9:30	služby Božie
9. 12. 2025	16:30	2. adventná večiereň
13. 12. 2025	15:00	Spišsko-nemecké Vianoce
14. 12. 2025 3. adventná nedeľa	9:30	služby Božie
16. 12. 2025	16:30	3. adventná večiereň s prislúhovaním sviatosti Večere Pánovej
21. 12. 2025 4. adventná nedeľa	9:30	služby Božie s prislúhovaním sviatosti Večere Pánovej
24. 12. 2025 Štedrý večer	16:30	služby Božie
25. 12. 2025 1. slávnosť Vianočná	9:30	slávnostné služby Božie
26. 12. 2025 2. slávnosť Vianočná	9:30	služby Božie
28. 12. 2025 Nedeľa po Vianociach	9:30	služby Božie
31. 12. 2025 Silvester	16:30	služby Božie na záver občianskeho roka
1. 1. 2026 Nový rok	9:30	novoročné služby Božie
4. 1. 2026 Nedeľa po Novom roku	9:30	služby Božie
6. 1. 2026 Zjavenie Krista Pána	9:30	služby Božie

V prípade záujmu o prislúženie sviatosti Večere Pánovej
v domácnosti, príp. nemocnici, kontaktujte zborovú farárku
na t. č.: 0918/828 372.

Chceš prežiť bohaté Vianoce?

Drahí čitatelia, milí Sviťania!

Opäť tu máme jedno z najkrajších období v roku – čas adventu a Vianočných sviatkov. Jedným zo symbolom týchto sviatkov je hviezda. Zvykneme ju mať ako ozdabu na vrchole vianočného stromčeka alebo len tak rozsvietenú na okne. Hviezda nám pripomína putovanie mudrcov od východu, ktorí nasledovali hviezdu, keď hľadali narodeného kráľa. „Keď uzreli hviezdu, zaradovali sa veľkou radosťou.“ Mt 2, 10 Hviezda ich bezpečne priviedla na miesto, kde sa narodil ten najdôležitejší zo všetkých kráľov – sám Boží Syn, Pán a Spasiteľ Ježiš Kristus. Betlehemska hviezda dodnes svieti a ukazuje na skutočný význam Vianoc, ktorým je náš narodený Pán.

Vianoce sa stali komerčnými v mnohých smeroch, počnúc množstvom reklám, darov, jedla, výzdoby atď. Niekedy si mylne myslíme, že Vianoce musia byť štedré a bohaté. A keď také nie sú, akoby ani neboli. Ale to je veľký omyl. Skutočné a naozaj bohaté Vianoce môžeme prežiť vtedy, keď tak, ako mudrci od východu, aj my prídem a pokloníme sa narodenému Kráľovi. Pretože bohaté Vianoce sú vtedy, keď prijmem ten najvzácnejší dar – Božieho Syna – do svojho života, do svojho srdca. To On nás urobí naozaj bohatými. Ak chceš prežiť bohaté Vianoce, otvor svoje srdce a preži tieto sviatky s prijatím daru Spasiteľa Pána Ježiša. A vtedy naozaj prežiješ bohaté Vianoce, ktoré vôbec nezávisia na tom, koľko ľudí a jedla bude pri štedrovečernom stole či koľko darov dostaneš. Lebo bohatstvo Vianoc Ti prináša Pán Ježiš. Tak chceš prežiť naozaj bohaté Vianoce?

Prajem všetkým nám, všetkým ľuďom dobrej vôle, aby nás hviezda priviedla svojim svetlom k narodenému Spasiteľovi Pánovi Ježišovi, aby sme sa zaradovali veľkou radosťou a prežili nebesky bohaté Vianoce. Nezabudnime, že pravé bohatstvo sme dostali v narodenom Kráľovi od Boha ako dar. Stačí Ho prijať. Prežime tieto sviatočné dni aj nový rok 2026 v skutočnom bohatstve a požehnaní od Toho najštedrejšieho Darcu – nášho Boha.

Mgr. Janka Maťová, evanjelická farárka



Milé Sviťanky, milí Sviťania,

Práve držíte v rukách posledné číslo informačného spravodajca nášho mesta v roku 2025. 12 výtlačkov, 12 mesiacov, 365 dní roka, kedy si uvedomíme, že sme prežili ďalší rok v našich životoch. Je to čas ohliadnuť sa späť, hodnotiť a zamyslieť sa.

Končiaci sa rok nám priniesol svoje výzvy aj radosti. Každý z nás má za sebou okamihy úspechu, ale aj chvíle, keď bolo treba nájsť silu a odvahu pokračovať. Verím, že mi dáte za pravdu, že aj v ťažších časoch sa dá kráčať ďalej, ak máme pri sebe ľudí, na ktorých sa môžeme spoľahnúť.

Žijeme dobu, v ktorej musíme zvládať každodenné prekážky – malé aj veľké. Niekedy nás skúša trpezlivosť, inokedy odvaha, no vždy nám pripomína, že sila človeka sa ukazuje práve v ťažkých chvíľach.

Cítíme dopady konsolidácie verejných financií, vyšších nákladov na život, a zároveň vnímame, že spoločnosť je často rozdelená, polarizovaná. Niekedy sa zdá, že nás viac rozdeľuje než spája. Mnoho krát zaznieva, že doba je zlá, ale je to o dobe? Nie je to o nás – o ľuďoch? Ak konám dobro, dobro sa mi aj vráti, alebo: „...za dobro, dobré nečakaj?“ Každý máme svoju filozofiu života. Ale práve Vianoce nám ukazujú, že hodnoty solidarity, vzájomnej úcty a spolupatričnosti musia byť silnejšie než osobné záujmy jednotlivca.

Aj tohtoročný december bude v našom meste časom, kedy sa stretne na námestí pri vítaní Mikuláša a zapáľovaní adventných sviec spolu s našimi milými správcami farností, na ktoré vás aj touto cestou srdečne pozývam. Prežime obdobie očakávania Vianoc a narodenia Krista spoločne a radosťne.

Prajem vám, aby každý okamih blížiacich sa sviatkov ste prežili v kruhu rodiny, blízkych a priateľov, aby vo vašich domovoch znel smiech šťastných detí pri pokoji a vzájomnej láske.

S úctou a priáním krásnych Vianoc

*Ing. Dáša Vojsovičová
primátorka mesta Svit*

Liturgické slávenia počas sviatkov Vianoce 2025, Grékokatolícka cirkev Svit

20. 12. 2025 Sobota	16:00	Predvianočná spoveď
	17:00	Liturgia sv. Jána Zlatoústeho
24. 12. 2025 Streda, štedrý deň	14:00	Veľká večiereň s Liturgiou sv. Bazila V.
	20:00	Veľké povečerie s litiou
25. 12. 2025 Štvrtok	10:00	Liturgia sv. Jána Zlatoústeho Koledovanie Dobrá Novina 2025
26. 12. 2025 Piatok	10:00	Liturgia sv. Jána Zlatoústeho
31. 12. 2025 Utorok	17:00	Ďakovná Liturgia sv. Jána Zlatoústeho za rok 2025
1. 1. 2025 Streda	10:00	Liturgia sv. Jána Zlatoústeho

Chuck Feeney sa narodil v New Jersey. Ako dieťa odhrňal sneh a predával vianočné pohľadnice, aby si zarobil peniaze na štúdium. Bol prvým členom v rodine, ktorý študoval na univerzite. Po rokoch sa spojil s bývalým spolužiakom Robertom Millerom a v USA otvorili reťazec letiskových duty free obchodov (Duty Free Shoppers), ktoré poznáme dodnes po celom svete. Od začiatku svojej hviezdnej kariéry žil pozoruhodne skromným životom. Nevlastnil auto ani dom a vo svojom šatníku mal len jeden pár topánok. Lietal iba v ekonomickej triede, aj keď jeho rodina a kolegovia cestovali v tom istom lietadle v biznis triede. Christopher Oechsli, ktorý pracuje pre miliardára viac ako 30 rokov, povedal, že jeho šéf sa kedysi snažil žiť v luxuse, ale nevyhovovalo mu to. „Mal luxusné domy a luxusné veci. Skúsil to a nebolo to pre neho,“ vysvetlil Oechsli. „Nevlastní nehnuteľnosť, nevlastní auto. Príbehy o jeho šetrnosti sú pravdivé. Má hodinky Casio za desať dolárov a svoje papiere nosí v igelitovej taške. To je on,“ vyzdradil na svojho šéfa.

Vianoce nám každý rok pripomínajú tú istú pravdu – že najväčší dar sa narodil v chudobe. Boh prichádza nie v zlate, ale v jasiach. Nie s mocou, ale s láskou. Boh sa stáva človekom, aby bol blízko každému z nás. Ukazuje, že skutočné šťastie je v láske, ktorá sa vie rozdeliť, v srdci, ktoré sa vie skloniť k druhému.

Možno nemáme veľa, ale každý môžeme darovať úsmev, odpustenie, slovo povzbudenie. Takto sa rodí Kristus znova – v našich domovoch, v našich srdciach, v našom meste.

Nech Kristus, ktorý prichádza v tichu jasiel, naplní vaše srdcia pokojom, radosťou a svetlom, ktoré nezhasína.

Požehnaná a milostiplná Vianoce všetkým občanom Svit! Christos Raždajetsja!

o. Martin Snak, gr. kat. správca farnosti Svit

Mesto Svit zveľaduje: Od chodníkov po škôlku

Mesto Svit pravidelne monitoruje a realizuje investičné projekty, ktoré prispievajú k zlepšeniu kvality života obyvateľov. Aj menšie technické zásahy, opravy či modernizácie sú dôležitou súčasťou dlhodobej snahy mesta budovať bezpečné, moderné a príjemné prostredie.

V investičných aktivitách bude mesto pokračovať aj v ďalších mesiacoch – v spolupráci s odborníkmi aj samotnými občanmi. Či už ide o chodníky, školské priestory, verejné budovy alebo športové zázemie, každá realizovaná úprava je krokom k zveľadeniu života v Svite.



Oprava chodníkov na Štúrovej ulici

Mesto pokračovalo v systematickej rekonštrukcii chodníkov a obrubníkov na Štúrovej ulici. Poškodené úseky boli vymenené, čím sa zvýšila bezpečnosť a komfort pre chodcov. Projekt bol dokončený v priebehu novembra 2025.

Oprava havarijnej šachty na Štúrovej 237/20

V rámci údržby inžinierskych sietí bola promptne opravená havarijná šachta, ktorá predstavovala bezpečnostné riziko pre chodcov. Mesto Svit reagovalo na podnet obyvateľky okamžite a problém vyriešilo k spokojnosti obyvateľov v danej lokalite.



Rekonštrukcia futbalových šatní

Mesto Svit dlhodobo podporuje šport a najmä mladé talenty. Preto pristúpilo k postupnej rekonštrukcii šatní na mestskom futbalovom štadióne, ktoré slúžia mužom, dorastu aj najmladším futbalistom. V rámci prác boli ukončené stierky na vnútorných stenách všetkých piatich šatní, vyme-



nili sa okná, dvere a dokončila sa nivelizácia podláh. Tieto práce sú financované z vlastných zdrojov mesta.



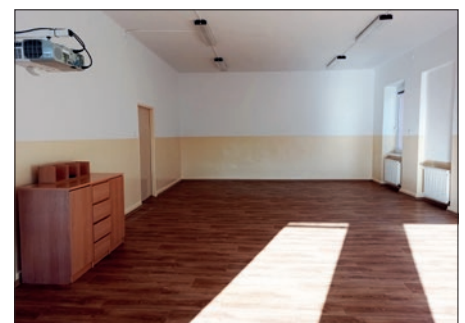
Výmena dlažby v Kultúrnom dome na Podskálke

Pri vstupe do Kultúrneho domu na Podskálke prebehla kompletná výmena opotrebovanej dlažby na betónovom prístrešku. Rekonštrukcia priniesla nielen estetické zlepšenie, ale aj zvýšenie bezpečnosti pre návštevníkov.



Úprava interiéru Materskej školy na Podskálke

Priestory, v ktorých trávia čas najmenší obyvatelia mesta, prešli obnovou. V dolných priestoroch materskej školy sa zrealizovalo oškrabanie starých vrstiev, penetrovanie, vyspravenie a maľovanie stien. Práce boli dokončené začiatkom novembra 2025 a v modernizácii bude mesto pokračovať aj naďalej.



Úprava interiéru Materskej školy na Mierovej ulici

V materskej škole na Mierovej ulici sa vykonali práce zahŕňajúce oškrabanie, penetrovanie, vyspravenie a maľovanie stien a soklov v detskej spálni. Mesto bude v opravách pokračovať aj v nasledujúcom období, s cieľom zlepšovať priestory pre deti a personál.

Mgr. Elena Smrigová / Oddelenie investičných činností, územného plánovania a životného prostredia



Rozpočet 2026 je schválený!

Mesto Svit štartuje najväčšiu modernizáciu za posledné roky

Mestské zastupiteľstvo vo Svite na svojom rokovaní 13. novembra 2025 prerokovalo a schválilo rozpočet mesta Svit na rok 2026. Rozpočet bol prijatý ako vyrovnaný. Schválený rozpočet určuje základné rámce hospodárenia mesta v budúcom roku a stanovuje priority v oblastiach investícií, školstva, kultúry, športu a správy mestského majetku.

Rozpočet na rok 2026 reflektuje snahu mesta o modernizáciu infraštruktúry, zvyšovanie kvality života obyvateľov a podporu verejných aktivít, zároveň však zachováva zodpovedný a vyvážený prístup k hospodáreniu. „Som rada, že sa nám podarilo rozpočet na rok 2026 prijať v takejto podobe. Je to výsledok spoločnej snahy a konštruktívneho rokovania. Ďakujem nadpolovičnej väčšine poslancom, ktorí sa MsZ zúčastnili a svojou prítomnosťou aj prístupom prispeli k jeho schváleniu,“ uviedla primátorka mesta Svit, Mgr. Dáša Vojšovičová. Počas rokovania mestského zastupiteľstva poslanci prerokovali jednotlivé body návrhu rozpočtu a následne hlasovali o jeho schválení.

Mesto pripravilo na rok 2026 rozpočet, ktorý počíta s významnými investíciami do rozvoja územia, modernizácie infraštruktúry aj podpory komunitného života. Celkový objem plánovaných investícií dosahuje 5 208 800 eur, pričom až 5 013 425 eur sa podarilo získať vo forme nenávratných finančných príspevkov z externých zdrojov. Vďaka tomu je spolufinancovanie zo strany mesta minimálne len 195 375 eur. Vďaka úspešnému získaniu externých zdrojov môže mesto v roku 2026 významne investovať do modernizácie infraštruktúry, školstva aj športu, pričom zataženie mestského rozpočtu zostane minimálne.

Medzi najdôležitejšie projekty budúceho roka patrí zníženie energetickej náročnosti Domu kultúry, ktorého hodnota je 1 444 780 eur a ktorý bude realizovaný bez potreby spolufinancovania mesta.

Rovnako bez finančnej účasti mesta sa uskutoční modernizácia autobusovej stanice v hodnote 1 264 640 eur, ktorá bude rovnako plne hrazená z externých zdrojov.

Významnú investičnú akciu predstavuje aj výstavba atletického štadióna, ktorej investícia sa vyšplhá na 1 084 320 € a mesto na ňu prispeje sumou 80 320 eur. Táto podpora a spolupráca je podporená priamo s vedením Slovenského atletického zväzu.

Ďalšími pripravovanými projektmi sú revitalizácia vnútrobloku 9. mája v hodnote 822 748 eur so spoluúčasťou mesta 65 820 eur, rekonštrukcia miestnej komunikácie Štúrova za 340 432 eur s príspevkom 27 235 eur a modernizácia ZŠ Komenského, kde mesto prispeje 20 000 eur k celkovým nákladom 249 880 eur.

Na úhradu časti týchto výdavkov bude využitý aj rezervný fond mesta, z ktorého je na rok 2026 naplánované čerpanie vo výške 165 375 eur. Z toho 80 320 eur pôjde na spolufinancovanie výstavby atletického štadióna a 85 055 eur je určených na projektovú dokumentáciu. Rezervný fond nebude použitý na žiadne bežné výdavky, pričom zostatok 75 224 eur ostáva k dispozícii pre budúce potreby mesta.

Významné zmeny rozpočet prináša aj v oblasti podpory kultúrnych, športových a sociálnych aktivít. Na základe požiadaviek Komisie školstva, kultúry, športu, mládeže, regionálneho rozvoja a mediálnej boli navýšené dotácie na bežné činnosti organizácií a cirkví na 272 340 eur, čo predstavuje výrazný nárast oproti roku 2025, kedy boli tieto dotácie rozpočítované v sume 195 824 eur. Mesto zároveň počíta s dofinancovaním škôl nad rámec zákonných výdavkov vo výške 70 791 eur, čím chce podporiť ich prevádzku a skvalitnenie prostredia pre žiakov.

Súčasnou rozpočtu je aj rezerva na opravy a údržbu mestského majetku v sume 126 451 eur, ktorá bude využitá podľa aktuálnej potreby počas roka.

Schválený rozpočet vytvára rámec pre stabilné finančné hospodárenie mesta Svit v roku 2026 a umožňuje pokračovať v investičných aktivitách, podpore miestnych organizácií, školstva a správy mestského majetku.

Mgr. Elena Smrigová / Oddelenie ekonomických činností

Pracovné stretnutie k dopravnej situácii vo Svite

Na základe viacerých podnetov a sťažností od občanov mesta Svit týkajúcich sa dopravnej situácie v meste zvolala primátorka mesta Svit pracovnú poradu, ktorá sa uskutočnila na Mestskom úrade vo Svite. Porady sa zúčastnili zástupcovia riaditeľ Okresného dopravného inšpektorátu Poprad plk. Tomáš Vrabel, zástupca riaditeľa Obvodného oddelenia Policajného zboru Svit mjr. Milan Maličský, náčelník Mestskej polície Svit Mgr. Michal Klimko ako aj vedúci oddelenia investičných činností, územného plánovania a životného prostredia a cestný správny orgán mesta Svit. Cieľom stretnutia bolo prerokovať aktuálnu dopravnú situáciu v meste Svit, identifikovať najproblematickejšie úseky a hľadať vhodné riešenia na zvýšenie bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky. V priebehu novembra tak boli zvýšené policajné hliadky a realizované dopravné-bezpečnostné akcie nielen na hlavnom ťahu mesta Svit, ale aj v rámci vnútorných mestských komunikácií. Cieľom týchto opatrení je zvýšiť disciplínu vodičov, ochrániť chodcov a prispieť k celkovému zlepšeniu dopravnej situácie v meste.

Ing. Michal Klimko





Oprava cesty vnútrobloku na Štúrovej ulici

Začala sa rozsiahla rekonštrukcia miestnej komunikácie

Na Štúrovej ulici bola spustená rozsiahla rekonštrukcia miestnej komunikácie, ktorou cieľom je zlepšiť technický stav vozovky, zabezpečiť kvalitnejšie odvodnenie a zvýšiť bezpečnosť obyvateľov. Projekt je rozdelený do dvoch etáp a zahŕňa výmenu asfaltového povrchu spolu s úpravou podkladových vrstiev. Práce prebiehajú intenzívne a sú plánované tak, aby čo najmenej obmedzili miestnych obyvateľov.

Prínosy projektu pre obyvateľov

Rekonštrukcia prinesie viacero významných výhod, ktoré pocítia nielen obyvatelia Štúrovej ulice, ale aj širšia verejnosť:

- zlepšenie dopravného spojenia a odľahčenie cestnej premávky,
- vyššia bezpečnosť a zníženie rizika dopravných nehôd,
- lepšie životné prostredie a zníženie hlukosti v oblasti,
- menšia poruchovosť vozidiel v dôsledku výtlkov a nerovnosti.

Keďže ide o prístupovú cestu k materskej škole, oprava bude mať výrazne pozitívny dopad najmä na rodičov s deťmi a všetkých, ktorí túto komunikáciu pravidelne využívajú. Aktuálny stav cesty bol hodnotený ako havarijný, preto je jej rekonštrukcia nevyhnutná a dlhodobu prospešná.

Oprava chodníka na Mierovej

V posledných mesiacoch sa objavila informácia, že Mesto Svit plánuje budovať chodníky za 500 €/m², no nie je to pravdou. Oprava chodníka na Mierovej ulici musí byť postavená na presných údajoch a transparentnom rozpočte. Nejde len o výmenu dlažby, ale o kompletnú opravu chodníka vrátane konštrukčných vrstiev a riešenia inžinierskych sietí. Preto je dôležité, aby verejnosť vedela, že projekt je pripravený odborne a bez akýchkoľvek známk umelého navýšovania cien.

Na zasadnutí Mestského zastupiteľstva bol predložený návrh na uvoľnenie 150 000 € na opravu chodníka na Mierovej ulici. Predložená dôvodová správa vo vete hovorí o dĺžke. V dôvodovej správe sa uvádza oprava chodníka „v dĺžke 300 m²“. Tento údaj je nepresný – metre štvorcové vyjadrujú plochu, nie dĺžku. Pri opravách chodníkov sa štandardne uvádza dĺžka v bežných metroch, pretože podľa nej sa určuje rozsah prác, osadenie obrubníkov aj kolízia s inžinierskymi sieťami. Údaj o ploche má význam len pri výpočte množstva dlažby alebo povrchových úprav, no pre určenie rozsahu a nákladov

je rozhodujúca aj dĺžka chodníka.

Existujúci chodník na Mierovej ulici ktorý sa mal začať robiť – južná strana Mierovej na križovatke s ul. Hviezdoslavovou smerom (na východ) ku škole je široký 2,4 m plocha vychádza na 720 m². Výpočet, podľa ktorého by cena vychádzala na približne 500 €/m², je hlboko nepresný a zavádzajúci. Navyše oprava chodníka nemôže spočívať len vo výmene dlažby. Na Mierovej ulici je nevyhnutná kompletná oprava konštrukčných vrstiev a spevnenie týchto konštrukčných vrstiev – od odvozu pôvodného materiálu spolu s asfaltom (nebezpečný odpad), cez osadenie no-

Technické riešenie projektu

Oprava je rozdelená do dvoch etáp, pričom každá sa týka inej časti vnútrobloku:

I. etapa - Vetva A:

- dĺžka: 191,62 m
- šírka: 4,20 - 4,50 m

II. etapa:

- Vetva A: dĺžka 54,62 m, šírka 4,00 m
- Vetva B: dĺžka 86,26 m, šírka 4,50 m
- Vetva C: dĺžka 73,61 m, šírka 3,50 m

Rekonštrukcia prinesie výrazné zlepšenie kvality dopravnej infraštruktúry v tejto časti mesta a prispeje k celkovému skvalitneniu životných podmienok obyvateľov. Mesto Svit bude o priebehu prác pravidelne informovať a ďakuje občanom za trpezlivosť počas dočasných dopravných obmedzení.

Mesto Svit úspešne získalo finančné prostriedky na opravu cesty vo vnútrobloku Štúrova v rámci UMR Poprad - Svit - Kežmarok (UMR). Na projekt s názvom „Revitalizácia vnútrobloku 9. mája - miestna komunikácia Štúrova“ bola mestu schválená dotácia vo výške 340 431,54 € od Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR (MIRRI SR). Spolufinancovanie mesta Svit predstavuje 27 234,52 €. Projekt je realizovaný z prostriedkov Programu Slovensko 2021 - 2027, čo je nový investičný program, ktorý spravuje financie z rozpočtu Európskej únie. Rekonštrukcia cesty je súčasťou výzvy PSK-MIRRI-009-2024-ITI-EFRR s názvom „Výzva na odstraňovanie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre, zlepšenie regionálnej mobility a modernizácia miestnych komunikácií“ v rámci opatrenia 3.2.4 - Miestne komunikácie.

Mgr. Elena Smrigová / Oddelenie investičných činností, územného plánovania a životného prostredia

vých obrubníkov a zhutňovanie makadamového lôžka, až po finálnu pokládku dlažby. Takýto technologický postup je síce náročnejší a zároveň cena je podstatne nižšia než mylný prepočet, ktorý vzbudil pochybnosti.

Situáciu komplikuje aj existencia šiestich inžinierskych sietí, z ktorých tri prebiehajú pozdĺžne celou trasou chodníka. Tieto kolízie si vyžadujú špeciálny technologický postup a realizácia musí zahrnúť aj tieto náklady a môžu navýšiť náklady, samozrejme jednotlivé položky musia byť transparentne preukázané.

Projekt opravy chodníka Mierovej ulici bol predložený aj na Úrad vlády SR v rámci žiadosti o nenávratný finančný príspevok. Oficiálne písomné hodnotenie zatiaľ mestu doručené nebolo, avšak k rozpočtu ani projektovej dokumentácii neboli zo strany hodnotiteľov vznesené pripomienky týkajúce sa nezrovnalosti rozpočtu a ani známky umelého navýšovania cien.

*Ing. Marian Balaj,
Oddelenie investičných činností, územného plánovania a životného prostredia*

Rozpočet 2026 schválený: nečakané príjmy od štátu uvoľnili rezervný fond pre rozvoj mesta

Na ostatnom mestskom zastupiteľstve bol schválený rozpočet mesta na rok 2026, ktorý bol zostavený ako vyrovnaný. K zlepšeniu finančnej situácie výrazne prispelo dodatočné navýšenie príjmov zo strany štátu vo výške 470 tisíc eur. Táto informácia prišla až po zverejnení návrhu rozpočtu, preto bolo potrebné jeho úpravy vykonať priamo na zasadnutí mestského zastupiteľstva pri jeho schvaľovaní.

Čo to pre mesto znamená a ako sa tento príjem premietol do rozpočtu?

Časť z tejto sumy bude presunutá školám, ďalšia časť bude použitá na opravu a údržbu mestského majetku a najväčšia časť, 200 tisíc eur, pôjde na úhradu splátok úverov. Vďaka zvýšeným príjmom sa uvoľní rezervný fond, ktorý bol doteraz zatažený splátkami úverov.

Prvýkrát za posledné tri roky sa tento fond nepoužije na krytie bežnej prevádzky, ale môže byť využitý na investičné aktivity mesta. Mesto bude v roku 2026 hospodáriť s rozpočtom vo výške takmer 19 miliónov eur.

Prvýkrát v tomto volebnom období vedenie mesta predstavilo naplánované, nové investičné projekty a nielen potrebu dofinancovať rozpracované projekty z predchádzajúceho volebného obdobia. Prehľad investičných projektov uvádzam v tabuľke:

Konečne nám boli predstavené projekty, ktoré minimálne zatažujú mestský rozpočet. Na rozdiel od posledných štyroch zrealizovaných

Investičné projekty rok 2026	Suma investície	Potrebné dofinancovať	Poznámka
Príprava nových projektových dokumentácií	100 000		projekt na zateplenie Mierovej školy a iné projekty podľa potreby
Revitalizácia vnútrobloku 9. mája	822 748	65 820	
Miestna komunikácia vnútroblok Štúrova	340 432	27 235	
Zníženie energetickej náročnosti Dom kultúry Svät	1 444 780	0	projekty zahrnuté v rozpočte na rok 2026, zabezpečené finančné krytie bez použitia úveru
Modernizácia ZŠ Komenského	249 880	20 000	
Atletická dráha	1 084 320	80 320	
Modernizácia autobusovej stanice a zastávok	1 264 640	0	
Projekt - stojiská medved' - nový projekt 2026	120 000	1 200	
DOS - altánok	10 000	10 000	
Cyklochodník pri bagrovisku	190 000	19 000	
Spoločný chodník pre chodcov a cyklistov (pokračovanie z 1/18)	1 200 000	96 000	nie je pripravená projektová dokumentácia
Rekonštrukcia chodníkov	150 000	150 000	časť sumy je už zahrnutá v rozpočte 2026
Odkúpenie baťovho domčeka (infocentrum, komunity...)	115 000	115 000	

projektov, pri ktorých sa na 8 miliónové investície použil úver vo výške 4 milióny eur a dotácie dosiahli len 3,4 milióna eur.

Investičné zámery vyznačené tmavšou farbou je možné realizovať

bez použitia úverov - z eurofondov a z vlastných zdrojov mesta. Ostatné plánované projekty možno pri dobrom hospodárení financovať priamo z rozpočtu a z rezervného fondu.

Chcem poukázať na to, že neschválením plánovaného úverového rámca vo výške 1400 000 eur sa rozvoj mesta nezabrzdí, ako to bolo prezentované na sociálnych sieťach. Úver predstavuje ďalší dlhodobý záväzok mesta a jeho splácanie môže obmedziť možnosť spolufinancovať projekty z dotácií.

Uvažovať o úvere má zmysel len vtedy, ak ide o vopred premyslenú a dobre naplánovanú investíciu, ktorá nielen zataží rozpočet do budúcnosti, ale prinesie nejakú výraznú službu občanom, resp. do budúcnosti zvýšenie príjmov, či zníženie výdavkov mesta.

Investícia do športovísk

Mestu sa podarilo získať dotáciu na športoviská vo výške 1 milión eur. Pôvodne bola určená na existujúci futbalový štadión, pri ktorom by bolo potrebné dofinancovať ešte približne 0,5 milióna eur. Plánovalo sa vybudovanie umelého trávnikového osvetlenia, avšak podľa projektu by z kapacitných dôvodov zanikla atletická dráha.

Keďže futbalový klub od tohto projektu - z už skôr vysvetlených dôvodov - odstúpil ešte v júli 2025, dotáciu mesto využilo na iné športovisko, a to na vybudovanie atletickej dráhy, projekt pripravený v roku 2020.

Je mi ľúto, že napriek tomu, že sme mali k dispozícii aj ďalšie pripravované športovisko - multifunkčné ihrisko s možnosťou vybudovania umelo chladenej ľadovej plochy - jeho príprava sa nevyvíja podľa očakávaní, aj napriek tomu, že predmetné ihrisko získalo územné a stavebné rozhodnutie a momentálne je pred vydaním stavebného povolenia. Poslanci sme už v roku 2023 vyčlenili prostriedky na prípravu projektovej dokumentácie. Žiaľ, doteraz nie je ihrisko pripravené tak, aby spĺňalo podmienky na získanie dotácie.

Navyše, projektová dokumentácia bola spracovaná v hodnote 3 milióny eur, čo predstavuje investíciu, ktorá je pri takejto sume len ťažko realizovateľná. Napriek našim opakovaným výzvam od poslancov na prepracovanie projektu do použiteľnej a finančne primeranej podoby, sa situácia zo strany mesta nezmenila.

Mrzí ma, že úsilie venované v tomto volebnom období práve príprave projektov futbalového a multifunkčného ihriska nebolo zúročené v ich prospech pri čerpaní získanej dotácie.

Tiež sme ešte v roku 2023 poslanci schválili finančné prostriedky na prípravu projektovej dokumentácie na zníženie energetickej náročnosti Základnej školy Mierová, aby sa mohla využiť poskytovaná dotácia z Plánu obnovy. Až po dvoch rokoch dostávame informácie, že sa v tejto veci začínajú podnikať prvé kroky. Škola už dnes mohla výrazne šetriť na energiách.

Po zatvorení plavárne sme poslanci vyčlenili finančné prostriedky na prípravu štúdie, ktorá mala ukázať možnosti jej opätovného sprevádzkovania. Žiaľ, doposiaľ sa v tejto oblasti neurobilo nič.

Rovnako unikli mestu výzvy na cyklochodníky v rokoch 2024 - 2025. Kým napríklad Poprad, Štrba či Spišská Belá už začínajú s výstavbou, naše mesto sa do získania dotácie nemohlo zapojiť, pretože nebolo projektovo pripravené.

Treba pripomenúť, že hoci poslanci prijímajú rozhodnutia, ich výkon a realizácia uznesení je plne v kompetencii mestského úradu.

A čo dodať na záver?

Vedenie mesta mohlo v tomto volebnom období pri dostupných možnostiach z rôznych dotačných zdrojov urobiť oveľa viac. Jednou z príčin, prečo sa tak nestalo, môžu byť aj časté personálne zmeny. Za uplynulých sedem rokov sa vystriedalo približne 60 zamestnancov, z toho až šesť vedúcich investičného oddelenia. Mestu už sedem rokov chýba vízia, ktorú by dokázalo reálne naplňať tým, že by bolo pripravené v predstihu - a nie iba pasívne čakalo, čo mu príde do cesty. Vďaka tomu by sa mohlo realizovať omnoho viac zmysluplných projektov pre všetkých občanov.

Ing. Denisa Martinková, poslankyňa MsZ

Reakcia mesta Svit na poslanske okienko

Mesto Svit predkladá svoju reakciu na tvrdenia poslankyne Denisy Martinkovej formou overiteľných faktov, údajov a čísel. Cieľom je poskytnúť občanom jasné, pravdivé a úplné informácie o aktuálnom stave vecí a o práci samosprávy.

Ako je to s projektami v meste Svit? Podalo mesto málo projektov?

V rokoch 2024 – 2025 mesto podalo spolu 28 projektov, z ktorých 12 bolo úspešne podporených a pri ďalších 3 projektoch ešte čakáme na rozhodnutie poskytovateľa dotácie. Priemerne tak pripravujeme viac než jeden projekt mesačne. Projekty, v ktorých sme podporu nezískali, pritom dosiahli 100 % odborné hodnotenie. Dotácie sme nezískali len z dôvodu, že počet žiadateľov výrazne prevyšoval objem dostupných finančných prostriedkov. Za posledné 4 roky sa mestu podarilo získať viac ako 11 miliónov eur v oblasti investícií, sociálnych služieb, bezpečnosti a migračných výziev – čo predstavuje výraznú podporu rozvoja mesta a zlepšovania kvality života obyvateľov.

Investície do športovej infraštruktúry.

Mesto Svit má v územnom pláne vyhradenú jedinou voľnú plochu vhodnú na výstavbu športovej infraštruktúry – lokalitu medzi futbalovým štadiónom a plavárňou. Aj vzhľadom na rozvoj športu v našom meste a čoraz častejšie výkyvy počas sa stále výraznejšie ukazuje potreba vybudovať multifunkčnú halu, ktorá by umožnila celoročné športové aktivity, kultúrne podujatia i organizovanie spoločenských akcií s využitím hladiska a pódia. Preto je dôležité, aby sme v dlhodobých plánoch rozvoja ponechali priestor na výstavbu takéhoto športoviska so zázemím. Náznaky na to, ktoré športy by mali mať v meste prioritné zázemie, sa rôznia – či už ide o futbal, basketbal, hokejbal, tenis, atletiku, plávanie, lukostreľbu či plážový volejbal. Mestské zastupiteľstvo však prijalo uznesenie, na základe ktorého boli uvoľnené finančné prostriedky na vypracovanie projektovej dokumentácie pre futbalový umelý trávnik a multifunkčné ihrisko.

1. Umelý futbalový trávnik / atletický ovál

Po viac ako dvoch rokoch komunikácie a zadávaní podmienok k projektu umelého trávnik, medzi poslancom Milanom Jamborom a vysúťažným projektantom projektovej dokumentácie na umelý trávnik, futbalový klub oznámil nezujem o realizáciu projektu. A to v čase, keď mesto Svit získalo finančnú dotá-

ciu. V snahe, aby mesto neprišlo o dotáciu cca 1 milión eur, ktoré sú viazané rozvojom športovej infraštruktúry v termíne do 31. 12. 2025 musí mesto predložiť alternatívny projekt, ku ktorému je vydaná doložka v súlade s projektom stavby, kompletná projektová dokumentácia a rozpočet. V súčasnej fáze prípravenosti je takýmto projektom iba projekt atletického oválu z roku 2020, a preto samospráva vynaloží maximálne úsilie, aby bol tento projekt akceptovaný v kooperačnej rade UMR Poprad – Svit – Kežmarok. Samozrejme, mrzí nás investícia približne 15 000 eur do projektu umelého trávnik a administratívnych povolení, ako aj čas a šanca, ktorý futbalová komunita stratila.

2. Multifunkčné ihrisko

Projekt multifunkčného ihriska vznikol v úzkej komunikácii s poslancom Ladislavom Kalaszom, ktorý mal do procesu prípravy projektu priniesť svoje skúsenosti z iných miest na Slovensku v oblasti hokejbalu, ktorý by mohol byť na predmetnom multifunkčnom ihrisku realizovaný. Už počas prípravy projektu však odborní pracovníci aj projektant upozorňovali, že navrhované riešenie významne prevyšuje obvyklé rozpočty podobných športovísk, na ktoré je možné získavať dotácie. Napriek odporúčaniam zo strany investičného oddelenia sa nepodarilo projekt upraviť na ekonomicky realistejšiu verziu, a to z dôvodu požiadaviek poslancu L. Kalasza na zachovanie vysokých štandardov kvality ihriska. Výsledkom je, že predpokladaná cena výstavby multifunkčného ihriska predstavuje takmer 2 milióny eur. Táto suma zahŕňa aj inžinierske siete, ktoré sú jeho neoddeliteľnou a nevyhnutnou súčasťou. Prijazdová komunikácia a parkoviská sú samostatnou položkou, ich realizácia si vyžaduje približne 1 milión eur a bez tejto stavby nie je možné postaviť multifunkčné ihrisko. Pre stavbu parkoviska a cesty je už vydané stavebné povolenie a hlavná stavba multifunkčného ihriska by mala získať stavebné povolenie na prelome rokov 2025 – 2026. Teraz už len ostáva nájsť finančné zdroje na realizáciu stavby, ktorej projekt nás stál 31 000 eur.

3. Plaváreň

Napriek opakovaným a nepravdivým tvrdeniam o údajnom odpredaji pozemku pod mestskou plavárňou vedenie mesta jednoznačne deklaruje, že prioritou samosprávy je obnova plavárne. K žiadnemu odpredaju pozemku developerom nedošlo. Na základe

skúseností iných samospráv, ktoré pristúpili k výstavbe alebo obnove plavárni, sa ukázalo, že suma 20 000 eur, vyčlenená v rozpočte na štúdiu realizovateľnosti bola nedostatočná. Aby mohla samospráva pripraviť projekt kvalitne, efektívne a finančne udržateľne, požiadalo mesto o vyčlenenie finančných prostriedkov na projektovú dokumentáciu v rozpočte roku 2026. Tento návrh však, žiaľ, nebol akceptovaný. Mesto však naďalej považuje obnovu plavárne za dôležitú tému pre rozvoj športovej infraštruktúry a kvalitu života obyvateľov.

Fluktuácia zamestnancov

Žiaľ, v uplynulom období sme zaznamenali aj odchody niektorých pracovníkov, ktorí sa rozhodli pre zmenu zamestnania. Dôvodom boli okrem iného aj napäté situácie vyplývajúce z komunikácie zamestnancov, s niektorými poslancami či členmi komisií. Rovnako považujeme za potrebné uviesť, že zamestnanci mestského úradu sa na rokovania komisií často zúčastňujú vo svojom voľnom čase, bez nároku na finančnú odmenu. Majú síce možnosť čerpania náhradného voľna, avšak najmä pre vyťaženejších pracovníkov je jeho reálne vyčerpanie mnohokrát nemožné.

Pani poslankyňa Martinková v minulosti pôsobila na mestskom úrade ako projektová manažérka, teda mala priame skúsenosti s prípravou a podávaním projektov. Rozhodla sa pre zmenu pracovného pomeru najmä z dôvodu širokého spektra povinností a neadekvátneho finančného ohodnotenia. O to viac je preto pre nás prekvapujúce, keď je práca súčasných zamestnancov neadekvátne kritizovaná.

Záver

Všetci sa rozhodujeme v čase, v ktorom žijeme – s informáciami, ktoré máme k dispozícii práve teraz. Nevieime predvídať, či bude zajtra cena iná, alebo či o dva roky vznikne nová výzva z ministerstva. Každé rozhodnutie preto robíme podľa najlepšieho vedomia a svedomia, s úprimnou snahou priniesť mesto to najlepšie.

Mesto si váži každý podnet, nápad či vecnú diskusiu, ktoré môžu pomôcť posúvať dobré veci dopredu. Kritika je prirodzenou súčasťou verejnej práce, no dehonestovanie zamestnancov a skresľovanie ich úsilia nepomáha hľadaniu riešení. V realite každodennej práce existuje množstvo okolností a procesov, ktoré navonok nie sú viditeľné. Naším cieľom je prijímať rozhodnutia poctivo, zodpovedne a s ohľadom na potreby ľudí, pre ktorých pracujeme.

Mestský úrad Svit



Výzva na podávanie žiadosti o vydanie rezidenčných parkovacích kariet

Vážení obyvatelia a vlastníci nehnuteľností v rezidentskej parkovacej zóne v meste Svit, na ulici P. Jilemnického pri bytových domoch 838/37, 838/36, 839/39 v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Svit o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel č. 1/2026 podľa § 2 ods. 1 s poukazom na § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a s poukazom na § 6a zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov Vás

v y z ý v a m e,

aby ste v lehote do 10. decembra 2025 podali na Mestský úrad Svit žiadosť o vydanie rezidentskej parkovacej karty spolu s prílohami, ktoré sú uvedené v danom tlačive. Úhrada za dočasné parkovanie motorového vozidla sa platí formou zakúpenia parkovacej karty. Parkovacia karta môže byť vydaná na základe písomnej žiadosti (viď. Príloha) žiadateľovi s trvalým alebo prechodným pobytom na príslušnej ulici a zóne, ktorý musí byť vlastníkom alebo držiteľom osobného motorového vozidla zapísaným v technickom preukaze, alebo musí držbu vozidla preukázať dokladom od zamestnávateľa, že vozidlo preukázateľne používa pre svoju osobnú potrebu, alebo iným dokladom, že má vozidlo v držbe na osobnú potrebu. Žiadosť o vystavenie parkovacej karty možno podať do 10.12. s tým, že parkovacia karta bude platná od 01.01. nasledujúceho kalendárneho roka, ak mesto žiadosti vyhovie. Parkovacia kartu možno vydať na základe žiadosti podanej po tomto termíne len v prípade, že ešte existuje voľná kapacita pre parkovanie. Jedna parkovacia karta sa vystavuje len na jedno motorové vozidlo. Na jeden byt, resp. dom, na príslušnej ulici - zóne možno vydať maximálne 2 karty. Cena za vydanie prvej parkovacej karty je suma 5,00 €. Cena za vydanie druhej parkovacej karty je suma 100,00 €, pričom prvá parkovacia karta je vydávaná prednostne.

SÚKROMNÁ ZÁKLADNÁ UMELECKÁ
ŠKOLA FANTÁZIA
Vás pozýva na

Vianočný koncert

17. 12. 2025
o 17:00 hod.

Dom kultúry
vo Svite

www.skolafantazia.eu info@skolafantazia.eu fszufantazia

SPOJENÁ ŠKOLA, MIEROVÁ 134, SVIT
VÁS POZÝVA NA SPOLOČNÝ PROJEKT ZŠ A ZUŠ

VIANOČNÝ EXPRES

10. - 11.12.
2025
O 16:00 H

VEĽKÁ SÁLA V DOME KULTÚRY SVIT



Kam v meste Svit

- 2.12.2025 / 17.00 / Mestská knižnica Svit
Vernisáž k výstave
výtvarného odboru SZUŠ Fantázia
 - 5.12.2025 / 17.00 / pred pizzériou Sorriso
Vianočná pohľadnica
- vyhodnotenie výtvarnej súťaže SZUŠ Fantázia
 - 6.12.2025 / 9.50 / Železničná stanica Svit
Mikuláš s Papagájom
- Svit, Poprad, Kežmarok, Podolíneec - odchod zo Železnič-
nej stanice Svit o 9.50
 - 6.12.2025 / od 14.30 / pred DK Svit
Mikuláš v meste Svit, Mikuláška jazda kočom
 - 6.12.2025 / 17.30 / pred Domom kultúry Svit
2. Adventná nedeľa
 - 7.12.2025
Vianočný Krakov
zájazd s Centrom voľného času
 - 8.12.2025 / 18.00 / Dom kultúry Svit
Adela a štyria chlapi
 - 10.12.2025 / 10.00 / MsÚ Svit
Stretnutie jubilantov
 - 10.-11.12.2025 / 16.00 / Dom kultúry Svit
Vianočný expres
- Spojená škola Mierová
 - 12.12.2025 / 19.00 / Dom kultúry Svit
Vianočný koncert Kašubovci
 - 13.12.2025 / 13.00 - 19.00 / v telocvični CVČ
Vianočné trhy s predajom
 - 13.12.2025 / 15.00 / Evanjelický kostol Svit
Spišsko nemecké Vianoce
 - 14.12.2025 / 15.00 / Dom kultúry Svit
O neposlušnom čertovi
 - 14.12.2025 / 16.00 / pred Domom kultúry Svit
3. Adventná nedeľa
 - 17.12.2025 / 17.00 / Dom kultúry Svit
Vianočný koncert SZUŠ Fantázia
 - 19.12.2025 / 17.00 / Dom kultúry Svit
Vianočné koncerty ZUŠ Tatranská Lomnica
 - 20.12.2025 / 17.00 / Dom kultúry Svit
Vianočné koncerty ZUŠ Tatranská Lomnica
 - 21.12.2025 / 16.00 / pred Domom kultúry Svit
4. Adventná nedeľa
- PRIPRAVUJEME
- 6.1.2026 / 16.00 / Rímsko katolícky kostol
sv. Jozefa Robotníka, Svit
Benefičný koncert
 - 18.1.2026 / 16.00 / Dom kultúry Svit
Nedelné popoludnie pre najmenších
 - 28.1.2026 / 18.00 / Dom kultúry Svit
Silné reči - Diera v nebi



Odpad nepatrí do hôr! Naši žiaci pomohli Tatrám dýchať.

Žiaci kolégia Zelenej školy a účastníci programu DofE spojili svoje sily v rámci environmentálnej akcie „Čisté hory“ a v piatok 7.11.2025 sa vybrali do jednej z najnavštevovanejších lokalít Tatier, na Štrbské Pleso.

Ich cieľ bol jasný: Prispieť k ochrane vzácneho tatranského prostredia a zmierniť negatívne stopy, ktoré po sebe zanechávajú nezodpovední ľudia.

Pôvodne bola akcia naplánovaná na skorší termín, no pre nepriaznivé počasie musela byť presunutá. Tentokrát však žiakov privítal sľnečný deň, ktorý vytvoril ideálne podmienky nielen na prácu, ale aj na príjemný pobyt v prírode.

Žiaci boli mimoriadne usilovní a spoločne vyzbierali približne 10 kilogramov odpadkov. Okrem bežných nálezov ako sú obaly od jedla, objavili aj viaceré kuriozity.

Veľké poďakovanie patrí všetkým zapojeným žiakom za ich zápal, ochotu a pozitívnu energiu, ktorú do zbierania vložili. Ich aktívny a zodpovedný prístup je krásnym príkladom, že spoločným úsilím dokážu zanechať citeľnú stopu v podobe čistejších a krajších Tatier.

Spojená škola, Mierová 134, Svit



Deviatáci z Mierovky a Finančná sloboda

V prvý novembrový týždeň si deviataci Spojenej školy na Mierovej ulici pod vedením certifikovanej lektorky pani Zuzany Salanciovej zahrali stolovú spoločenskú hru „Finančná sloboda“.

Táto hra je zameraná na zvyšovanie finančnej gramotnosti žiakov aktívnou a zážitkovou formou. Jej cieľom je priblížiť plánovanie reálnych finančných produktov a rozhodnutí, s ktorými sa stretáva každá rodina.

Hra bola rozdelená do dvoch častí. V prvej časti sa žiaci oboznámili so spotrebiteľskými úvermi a pojmom kontokorentný účet. Diskutovali o tom, ktoré úvery by mali splácať ako prvé, a zároveň spoznali možnosti investovania do akcií, fondov a dlhopisov.

V druhej časti pribudli témy životného poistenia a poistenia majetku. Žiaci si uvedomili, ako môžu rôzne životné situácie – napríklad prírodné katastrofy bez poistenia – výrazne ovplyvniť finančnú stabilitu rodiny. Zároveň sa dozvedeli, ako možno efektívne chrániť svoje úspory pred infláciou.

Veríme, že získané poznatky pomôžu našim deviatakom pri ich budúcich finančných rozhodnutiach v reálnom živote. Prajeme im, aby si vedeli vyberať správne finančné príležitosti, približovali sa svojim cieľom a dokázali rozumne zvládať riziká, ktoré život prináša.

Ďakujeme pani Zuzane Salanciovej za niekoľkoročnú spoluprácu, profesionálny prístup a trpezlivosť. Zároveň ďakujeme aj našim deviatakom za ich aktivitu a záujem počas hry.

Vyučujúce matematiky, Spojená škola, Mierová 134, Svit



Centrum voľného času

Lego deň pre rodiny s deťmi

Vidieť telocvičňu plnú detí hrajúcich sa s Lego kockami bol nezabudnuteľný zážitok. Hrali sa malí aj veľkí – deti, rodičia aj starí rodičia. Na všetkých čakali zábavné a kreatívne stanovišťa, kde mohli deti rozvíjať svoju predstavivosť a staviteľské zručnosti. Na výber bolo kreatívne okienko, pohybové aktivity, maxi kocky, drevené Lego panáčikovia a mnoho ďalšieho. Telocvičňa praskala vo švíkoch a nás veľmi potešila vysoká účasť. Na otázku mnohých rodičov, či sa takáto akcia vo Svite zopakuje, odpovedáme: áno - už v januári!



Šarkaniáda

Ďakujeme všetkým, ktorí sa zúčastnili mestskej Šarkaniády vo Svite na futbalovom štadióne. Počasie nám prišlo a vďaka šikovným rukám i priaznivému vetru sa šarkany niesli vysoko, čím vytvorili nezabudnuteľnú atmosféru plnú farieb. Nechýbal smiech, radosť detí a dobrá nálada všetkých prítomných. Mládežnícky parlament pripravil pre deti zaujímavé stanovišťa – nechýbal tanec, tvorivé dielne ani športové disciplíny. Deti, ktorých šarkany leteli najvyššie, boli odmenené. Bol to krásny jesenný deň plný radosti a spoločných zážitkov.

Šachový turnaj

Druhý ročník školských majstrovstiev v zrýchlenom šachu prekonal svoj premiérový ročník. Do mesta Svit sa nám podarilo prilákať



Erasmus+ v pohybe: Žiaci aj učitelia zbierajú nové skúsenosti

Mobilita v českom Tišnove priniesla našim žiakom aj pedagógom týždeň plný učenia v prírode, objavovania nových metód a výmeny dobrej praxe.

Program Erasmus+ a naša školská akreditácia opäť potvrdili, že vzdelávanie dokáže byť živé, spolupracujúce a inšpiratívne.

Dvanásť žiakov 6. a 7. ročníka strávilo týždeň v českom Tišnove, kde sa zúčastnili mobility v rámci programu Erasmus+. Spolu s rovesníkmi z partnerskej školy sa učili mimo lavíc, riešili úlohy v prírode, absolvovali orientačný beh a počas hier získavali prírodovedné aj historické poznatky o regióne. Nechýbala ani celodenná exkurzia do Brna.

Samostatnou mobilitou bolo aj pozorovanie pri práci pre dve naše pedagogičky, ktoré celý týždeň sledovali vyučovanie v partnerskej škole, zúčastňovali sa hodín, diskutovali s kolegami a priniesli si späť množstvo podnetov a inšpirácií pre svoju prax.

Erasmus+ však u nás pokračuje aj doma. Koncom októbra absolvovali všetci zamestnanci školy aktualizáciu vzdelávania zameranú na šírenie poznatkov získaných vďaka našej Erasmus+ akreditácii a absolvovaným odborným kurzom. V rámci programu prebehli štyri odborné workshopy venované outdoorovému vzdelávaniu, manažmentu konfliktu, fínskemu školstvu a online nástrojom podporujúcim kreativitu a spoluprácu. Cieľom bolo preškoliť kolegov v témach akreditácie a podporiť zdieľanie dobrej praxe medzi učiteľmi.

ZŠ Komenského



takmer 70 detí zo 17 škôl. Záujem nás veľmi teší, pretože svedčí o narastajúcej popularite tohto „kráľovského“ športu.

Osobná účasť viacnásobného majstra Slovenska Šimona Rybku určite motivovala mladých šachistov. Do turnaja sa zapojilo viac ako 20 registrovaných hráčov. Najlepší si okrem medailí a diplomov odniesli aj vecné ceny.

O nadšenie detí sa zaslúžili Mesto Svit, CVČ Svit, Prešovský krajský šachový zväz a Nadácia Chemosvit.

Najlepší traja jednotlivci z každej kategórie postupujú na krajské kolo do Prešova.

Tešíme sa na vás pri ďalších spoločných aktivitách!

PaedDr. Mária Šofranko, riaditeľka CVČ



Umelá inteligencia ovládla základnú školu vo Svite.

Učitelia sa učili, ako ju využiť vo vyučovaní

Základná škola Komenského 2 vo Svite sa 6. novembra 2025 premenila na centrum diskusií o budúcnosti vzdelávania. Viac ako štyridsať pedagógov z celého regiónu sa stretlo na podujatí AI Deň, ktoré ukázalo, ako môže moderná technológia pomôcť učiteľom aj žiakom.

Umelá inteligencia už nie je len témou sci-fi filmov. Čoraz častejšie nachádza uplatnenie aj v školských triedach. Ako ju však využívať zodpovedne a efektívne? Práve na túto otázku hľadali odpovede účastníci netradičného podujatia, ktoré pripravila Základná škola Komenského 2 vo Svite.

„Cieľom nebolo predstaviť AI ako zázračné riešenie, ale ukázať učiteľom praktické nástroje, ktoré im môžu zjednodušiť prácu a obohatiť výučbu,“ vysvetľuje zámer organizačný tím školy. Podujatie prilákalo 25 pedagógov z okolitých škôl, dvoch pracovníkov Národného inštitútu vzdelávania a mládeže a 14 učiteľov domácej školy.

Od teórie k praxi

Ranný program začal prednáškou s názvom „AI Toolbox učiteľa“, kde účastníci dostali prehľad o nástrojoch umelej inteligencie, ktoré môžu využiť vo svojej každodennej práci. Nasledovala moderovaná diskusia venovaná etike, bezpečnosti a zodpovednému používaniu AI technológií v školskom prostredí.

Najväčší záujem však vzbudili workshopy, kde si učitelia vyskúšali konkrétne aplikácie. V počítačových učebniach a aule školy sa pracovalo s nástrojmi ako Canva, Padlet, Character AI, MagicSchool či ClassroomScreen. Pedagógovia si vyskúšali tvorbu výučbových materiálov pomocou AI a zdieľali svoje vlastné skúsenosti.

Nechýbalo ani netradičné outdoor vyučovanie v areáli školy, ktoré ukázalo, že aj moderné technológie sa dajú kombinovať s aktivitami vonku.

Inšpiratívne a praktické

Spätaná väzba účastníkov hovorí jasnou rečou. Program získal hodnotenie 3,8 zo 4 bodov, rovnako ako jasnosť harmonogramu. „Inšpiratívne, praktické, nové aplikácie, príjemná atmosféra, skvelá organizácia,“ opakovali sa najčastejšie v anonymných hodnoteniach.

Účastníci najviac ocenili konkrétne nápady do vyučovania, nové poznatky o umelej inteligencii a lepšie pochopenie jej rizík a etických súvislostí. Workshopy, prednáška o AI nástrojoch a diskusné stoly boli označené za najprínosnejšie časti celého dňa.

„AI Deň vo Svite ukázal, že umelá inteligencia má vo vzdelávaní svoje miesto – ak je využívaná zodpovedne, tvorivo a s ohľadom na potreby žiakov,“ zhodnotili organizátori z domácej školy.

Podujatie potvrdilo, že záujem o využívanie moderných technológií vo vzdelávaní rastie a pedagógovia sú otvorení novým možnostiam. Základná škola Komenského 2 tak ukázala príklad, ako môže vzdelávacia inštitúcia aktívne prispieť k profesionálnemu rozvoju učiteľov nielen vo vlastných radoch, ale v celom regióne.

ZŠ Komenského

Obhliadnutie za mesiacom Úcty k starším

Gizka Oňová rozospievala svitských seniorov

Mesiac úcty k starším sa v našom meste niesol v mimoriadne príjemnej a srdečnej atmosfére. Mesto Svit pripravilo pre svojich seniorov krásne popoludnie, ktorého darčekom bol koncert obľúbenej speváčky Gizky Oňovej.

Kultúrny dom sa zaplnil úsmevmi, dobrou náladou a piesňami, ktoré sa niesli celým priestorom.

Seniorov privítala primátorka mesta Dáša Vojsovičová, ktorá im poďakovala za ich celoživotnú prácu, múdrosť a láskavosť. Vo svojom príhovore zdôraznila, že práve staršia generácia je základom našej komunity a významne prispieva k rozvoju mesta Svit.

Gizka Oňová sa postarala o nezabudnuteľný program - nechýbala hudba, spoločný spev ani veselé príhody zo života, pri ktorých sa publikum srdečne smialo. Jej vystúpenie vytvorilo atmosféru, v ktorej sa seniori cítili uvoľnene, vítane a ocenené.

Súčasnou podujatia bolo aj milé prevkapanie. Žiaci základných škôl a Centrum voľného času pripravili pre seniorov drobné darčeky, ktoré odovzdali s úctou a radosťou. Zapojili sa:

- ZUŠ Spojená škola Mierová Svit
- MŠ Spojená škola Mierová Svit
- ZŠ Komenského Svit
- CVC Svit

Popoludnie sa nieslo v duchu spolupatričnosti, vďačnosti a radosti. Mesto Svit aj týmto spôsobom vyjadrilo svoju úctu tým, ktorí stoja za budovaním našej komunity a ktorí svojou prítomnosťou a múdrosťou obohacujú každodenný život v meste.

Mgr. Elena Smrigová



Mesiac Úcty k starším

Aj členky MS SČK Svit si pripomenuli tento mesiac.

Pri spoločnej káve, čaji, šiškách a veterníkoch od p. Olinky. Ďakujeme náčelníkovi Mgr. M. Klimkovi a preventívárke Z. Uhrinovej, že v rámci spolupráce „Polícia a seniori“, pripomenuli ochranu pred podvodníkmi, rôznymi telefonátmi a hrami, podozrivými sms, žiadostami o priateľstvá na sociálnych sieťach. Ak máte podozrenie, s dôverou sa obráťte na MsP Svit, kde vám pomôžu vyriešiť situáciu.

Ďalej sme diskutovali o prevencii pretrvávajúcej žltacke typu A. Nielen proti tejto chorobe, ale všeobecne, sa všetci chráňme častým a dôsledným umývaním rúk. Správajme sa zodpovedne, všimajme si okolie a pomáhajme si. Všetkým členkám, členom, a občanom mesta Svit prajem veľa zdravia a spokojných dní s úsmevom.

M. Zentková, predsedníčka MS SČK Svit

Členovia ZO SZPB oslávili Úctu k starším a pripomenuli si históriu

Poslaním ZO SZPB je zachovanie historickej pamäti boja za slobodu, čo si členovia pripomínajú stretnutiami pri pietnych akciách.

Tentoraz sa stretli pri príležitosti osláv „Úcty k starším“, kde ich potešil program žiakov SŠ Mierovej a členka výboru, pani Lukáčová, malým darčekom.

Predseda, pán Rudolf Abrahám, privítal hostí – pani primátorku mesta Svit Dášu Vojsovičovú a predsedu oblastného výboru SZPB, pána Kopku. Povedal pár slov o histórii osláv „Úcty k starším“. Odovzdal preukaz novej členke, pani Vraždovej, ktorá sa prihovorila, vysvetlila dôvody svojho členstva vo Svite, keďže býva v Trenčíne, a predstavila životopis svojho otca, pána Viliama Patrika, účastníka povstania. Z úcty k nemu sa stala členkou vo Svite a odovzdala podklady do kroniky o jeho pôsobení v partizánskom boji.

Pani primátorka sa prihovorila prítomným a dohodli sa na aktivitách pre nasledujúci rok. Predseda oblastného výboru SZPB oboznámil členov o činnosti do konca roka a o spolupráci so školami. Tajomníčka predstavila plán práce na budúci rok. Veríme, že členovia strávili príjemné popoludnie.

Tajomníčka SZPB

PRIDAJTE SA K NÁM

DENNÝ STACIONÁR PRE SENIOROV

Starostlivosť a porozumenie pre vašich blízkych

PRIJÍMAME NOVÝCH KLIENTOV

VÝHODY / SLUŽBY DENNÉHO STACIONÁRA

ODBORNÁ STAROSTLIVOSť	PODPORA SAMOSTATNOSTI
SOCIÁLNA INTERAKCIA	ÚLAVA PRE RODINY
AKTIVITY A PROGRAMY	KVALITNÝ ODDYCH

Denný stacionár ponúka oporu nielen seniorom, ale aj ich rodinám. V bezpečnom a podnetnom prostredí môžu seniori tráviť čas aktívne a zmysluplne, zatiaľ čo ich blízki môžu regenerovať svoje sily.

BLIŽŠIE INFO MESTSKÝ ÚRAD VO SVITE
HVIEZDOSLAVOVA 268/32, KANCELÁRIA Č. 21, 22
TEL. 052/787 51 29, 787 51 22

Spoločenská kronika

Dňa 25.12.2025 si pripomenieme 5. výročie úmrtia



Hely Tokárovej.

Milovala život tak úprimne ako milovala les,
kde každý jej krok niesol pokoj a radosť.

V tichu zimného dňa spomíname na to, čo zostalo,
láska, ktorá sa nikdy nestratila a kúsok večnosti,
ktorý v nás zanechala.

Päť rokov bez nej a predsa s ňou v myšlienkach,
v láskavosti, v šume listov medzi stromami.

S láskou a úctou spomína rodina.



Dňa 1. 12. 2015 si pripomenieme 30. výročie
úmrtia drahého manžela a otca

Miroslava Kučeru

zo Svitú.

Kto ste ho poznali,
venujte mu s nami tichú spomienku.

Smútiaca rodina



Dňa 2. 11. 2025 si pripomíname nedožitých 100 rokov

Ing. Jána Schmidta.

Dňa 14. 11. 2025 uplynie 16 rokov od úmrtia pani

Márie Schmidtovej.

Ti, ktorí ste ich poznali venujte im tichú spomienku.

S láskou smútiaca rodina.

Tá rana v srdci bolí a zabudnúť nedovolí.

Osud nevráti, čo čas vzal, zostali nám len spomienky a hlboký žiaľ.

Vážení občania,

všetky náležitosti súvisiace s vybavením poslednej rozlúčky s Vaším blízkym môžete riešiť so zamestnancom
Pohrebných služieb Svit na non-stop tel. kontakte 0905 253 412.

So žiaľom v srdci oznamujeme, že nás navždy opustili

Mária Froncová * 11. 8. 1932 † 8. 10. 2025

Mária Cvanigivá * 21. 5. 1935 † 13. 10. 2025

Vladimír Mirga * 6. 6. 1976 † 9. 10. 2025

Mária Kokyová * 1. 11. 1950 † 23. 10. 2025

Oľga Kubáňová * 1. 4. 1945 † 9. 10. 2025

Katarína Brynczková * 17. 10. 1929 † 23. 10. 2025

Pavol Koky * 17. 2. 1951 † 31. 10. 2025

Čeť ich pamiatke

Cena za poskytovanie sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby - stacionári pre dospelých s denným pobytom, vrátane stravy (raňajky, desiata, obed, olovrant), je stanovená na 9,40 € za deň. V prípade zabezpečenia odvozu klienta z domácnosti a jeho následného dovozu späť je denná sadzba 10,20 €.

Oddelenie všeobecnej vnútornej správy a sociálnych činností


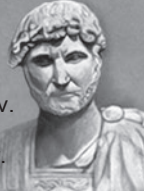


Otázka z mediačnej poradne

Predal som pred dvoma rokmi svoj polovičný podiel na byte za 15 tisíc Eur. Ako zálohu mi kupujúci vyplatil 2 tisíc Eur a zvyšnú čiastku mi sľúbil, že mi doplatí pri podpise kúpnej zmluvy. Ale keď sme zmluvu podpísali peniaze mi nedal a teraz tvrdí, že mi ich vyplatí až keď si vyporiada druhú polovicu bytu. Stále mi sľubuje, že mi to doplatí a dokonca mi dal doklad na 5 tisíc, ktoré som nikdy nevidel. V zmluve mám napísané, že som peniaze prevzal pri podpise zmluvy, čo nie je pravda. Čo môžem urobiť ak mi to nezaplatí.

Odpoveď:

Z kúpnej zmluvy vznikne predávajúcemu povinnosť predmet kúpy kupujúcemu odovzdať a kupujúcemu povinnosť predmet kúpy prevziať a zaplatiť zaň predávajúcemu dohodnutú cenu. V prípade, ak nebola zaplatená celá kúpna cena ani dodatočne a máte to uvedené ako dôvod odstúpenia v zmluve môžete od zmluvy odstúpiť. Od zmluvy môže účastník odstúpiť, len ak je to v zákone usta-

novené alebo účastníkmi v zmluve dohodnuté. V takom prípade sa zmluva od začiatku zrušuje a účastníci sú povinní si vrátiť vzájomne plnenia. Čiže vy zaplatiť 5 tisíc Eur, keďže príjmový doklad uvádza túto sumu, ktorú ste prevzal aj keď žiaľ tvrdíte opak a kupujúci vám musí vrátiť váš podiel na byte. Rovnako účastník, ktorý uzavrel zmluvu v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok má právo od zmluvy odstúpiť. Ak však došlo k čiastočnému plneniu zo zmluvy je v prvom rade potrebné vyzvať kupujúceho na doplatenie kúpnej ceny. Preto sa pokúste najprv dohodnúť s kupujúcim na podmienkach doplatenia kúpnej ceny, možno aj formou splátkového kalendára v mediácii. V prípade, ak nebude ochotný doplatiť kúpnu cenu môžete od uzatvorenia kúpnej zmluvy do troch rokov podať žalobu na súd o neplatnosť kúpnej zmluvy. To, že zmluva uvádza, že ste peniaze pri podpise prevzal, ešte neznamená, že bola kúpna cena zaplatená. Aj nato by ste mali mať príjmový doklad alebo doklad o bezhotovostnom prevode vyššej sumy.

	znes, vytrp	1	poľná burina	výzvy	nádoba na kvety	kód letiska Clarinda	nádobka na lieky	Publilius Syrus 				
prešiel plavením								bol rímsky dramatik a autor výrokov.				
tárají, trepajú								ICL, Obel, Tenke	druh živice	2	ako, po nemeč.	dcérin manžel
ovocné kríky								značka ťahačov				
vytrhávala burinu						priniesla úžitok Anna (dom.)						
azidol. ťin, Sinuhet	Eduard (dom.) citoslov. radosti					horká chuť nesať						
obec pri Komárne				navyše tetanus							spojený, po angl.	splodený
high intenzity			sídlo v Zaire zaistujú					haň stupeň korbónu				
menšia otep								teplý morský prúd Anton				
omšový chlieb							odborník v tavení zn. kanc. potrieb					
zotrvať						vlasatica kamenok v slinnej žľaze						
	čín.jedn. hmotnosti mongolský pastier				Zamarovského román 3							
slovko úcty v Ázii				tvorivý zober								
EČV okr. Revúca			Olympia (dom.) okruh F1									
anti-biotikum												
kolektívne spoločne												
	bulharský priesmyk tam erbium (zn.)											
bývalý maďarský premiér												
biblická hora												

SUDOKU

					3			
		9				5		
	8	1				9		
			7		6			
	4	7		2			6	
	2		1			3		5
1	3	8		6	2			4
7			8	3	5			1
6					7			3

Vylúštenú tajničku od Plávku nám pošlite do 15. decembra 2025 emailom na: redakcia@svit.sk, jednu alebo jedného z Vás odmeníme. Správna odpoveď z tajničky uverejnenej v čísle 11/2025: Snažte sa nestat'..úspešným človekom, ale radšej sa snažte stat' hodnotným. Výherkyňami tajničky sú Sonka a Viera Zoreníková zo Svitú. Srdečne blahozeláme!

Komplexná obnova bytových domov

Žijeme v neistej dobe, kedy dochádza k výrazným zmenám, ako obmedzeniam dovozu rôznych komodít a fosílnych palív, k rastu cien, následkom čoho rastú náklady obyvateľov bytových domov na vykurovanie. Celkovej obnove bytových domov sa preto v súčasnosti venuje zvýšená pozornosť pre jej potenciál zníženia energetickej náročnosti objektov, bezpečnosť a celkovú kvalitu života.

Pri celkovej obnove nejde teda len o čiastkové úpravy, ako napr. zateplenie, ale zahŕňa širšie spektrum aspektov, ktoré prispievajú predĺženiu životnosti budov, zvýšeniu bezpečnosti a v konečnom dôsledku ku zvýšeniu hodnoty budov.

Hlavným významom celkovej obnovy bytových domov je energetická efektívnosť a úspora nákladov - zateplenie fasád, striech, pivničných priestorov, výmena okien a dverí, ktoré majú výrazný vplyv na znížovanie nákladov na energie. K týmto opatreniam sa často pridávajú aj inštalácie obnoviteľných zdrojov, napr. solárne panely, tepelné čerpadlá a pod.. BYTOVÝ PODNIK SVIT, s. r. o. pri porovnaní celkovej potreby energií na dodané teplo v bytových domoch s centrálnym zdrojom vykurovania eviduje pred a po zateplení úspory v rozsahu od 35% - 55%.

Druhým významom celkovej obnovy je funkčnosť a bezpečnosť budov - k týmto opatreniam môžeme zaradiť výmenu a renováciu technických systémov budov, spoločných zariadení, ktoré zabezpečujú celkovú spoľahlivú funkčnosť a komfort budovy. Ide napr. o výmenu, rekonštrukciu elektroinštalácií, zdravotnícku, vodovodných, kanalizačných, elektrických a ostatných prípojk bytových domov, ktoré už dávno presahujú svoju životnosť.

Tretím a podstatným významom obnovy budov je predĺženie životnosti stavieb. Tu zaraďujeme obnovu stavebných konštrukcií, odstraňovanie systémových nedostatkov stavebných konštrukcií, zabránenie degradácií stavebných materiálov a pod.. Takto si vedia predĺžiť životnosť bytových domov vlastníci o desiatky rokov. Komplexnou obnovou si vlastníci zvýšia celkový komfort užívania, vyriešia estetické hladisko ich nehnuteľnosti, znížia environmentálnu záťaž na životné prostredie prostredníctvom nových technológií, šetrných materiálov a znížia závislosť na fosílnych palivách.

Aj vo Svite už prešlo výraznejšou obnovou viacero bytových domov. Celková obnova bytového domu si samozrejme vyžaduje nemalý počítateľný investičný náklad, čo väčšinou ovplyvňuje rozhodovanie sa o obnove medzi vlastníckmi. Tu je potrebná celková osвета, komunikácia medzi vlastníckmi, ktorí by mali pri rozhodovaní prihliadať na vyššie uvedené skutočnosti. Ide o vcelku zložitý proces náročný na správne manažovanie od vypracovania projektovej dokumentácie - stavebného zámeru, výber dodávateľa, inžiniersku činnosť, stanoviská dotknutých orgánov štátnej správy podľa rozsa-

hu obnovy, stavebný dozor, povoľovací proces o stavebnom zámere v súlade so zákonom č. 25/2025 Z. z. - Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov, samotná realizácia obnovy až po úspešné skolaudovanie stavby. Dôležitou otázkou celkovej obnovy bytových domov je návrh financovania obnovy. Obnovu môžu vlastníci financovať z vlastných zdrojov, teda z prostriedkov vo fonde prevádzky údržby a opráv. Pri nedostatočných vlastných zdrojov tak dofinancovanie môžu riešiť komerčným úverom, resp. využitím podpory zo Štátneho fondu rozvoja bývania (ďalej len ŠFRB) vo forme zvýhodneného úveru. Napriek zvýšenej časovej náročnosti, inžinierskej agende a nevyhnutnej potrebe plnenia technických, úverových podmienok samozrejme využitie podpory zo ŠFRB je aktuálne výhodnejšia forma dofinancovania ako komerčný úver. Výška úrokovej sadzby ŠFRB závisí od rozsahu - podúčelov obnovy (napr. zateplenie, odstránenie systémových nedostatkov, iná modernizácia a pod.). Pri podpore zo ŠFRB vlastníci môžu počítať s pevnou úrokovou sadzbou počas celej dĺžky splácania úveru. Keďže ide o štátnu podporu, podmienky podpory ŠFRB sú spravidla pravidelne aktualizované v závislosti od schváleného štátneho rozpočtu, zmien a cieľov environmentálnej politiky štátu.

Na základe vyššie uvedeného a skúseností BYTOVÉHO PODNIKU SVIT, s. r. o., ako správcu zabezpečujúceho správu bytového fondu vo Svite pri riešení komplexných obnov bytových domov je nutné pre úspešné zvládnutie procesu obnovy presvedčenie vlastníkov o zámere. Dôležitá je taktiež zodpovednosť vlastníkov pri plnení povinností vyplývajúcich zo zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov, t. j. akceptácia zvýšenej intenzity účasti a rozhodovania na schôdzkach vlastníkov, zabezpečenie dostatočného počtu vlastníkov pri rozhodovaní pre naplnenie stanoveného hlasovacieho kvóra, napr. 2/3 väčšiny všetkých vlastníkov pri schvaľovaní úveru. Je taktiež potrebné počítať s obmedzením pri užívaní nehnuteľnosti z dôvodu stavebných prác . V konečnom dôsledku toto úsilie vlastníkov po zvládnutí celkovej obnovy bude odmenené vo forme zvýšeného komfortu užívania bytov a spoločných priestorov, krajšieho bývania, výraznej úspore nákladov na energie, zvýšení hodnoty a predĺženej životnosti nehnuteľnosti aj pre ďalšie generácie.

BYTOVÝ PODNIK SVIT, s. r. o.

Činnosť Mestskej polície Svit - október, november 2025

19.10.2025 Hliadka MsP prijala oznámenie od občanov, že na detskom ihrisku sa nachádzajú osoby, ktoré konzumujú alkoholické nápoje. Na miesto bola vyslaná hliadka, ktorá prítomné osoby poučila o zákaze používania alkoholických nápojov na verejnosti. Osoby boli riešené podľa §84 ods.2) zákona SNR 372/1990 Zb. o priestupkoch.

23.10.2025 Vo večerných hodinách kontaktoval hliadku MsP riaditeľ školy s informáciou o študentovi, ktorý sústavne porušuje interný poriadok. Na internát sa vrátil večer, kde bol oblečený vo vojenskom odeve, mal pri sebe plný ruksak, ktorý nechcel ukázať personálu internátu. Hliadka spolu s OO PZ Svit sa presunuli na miesto, kde im po dohode dobrovoľne ukázal celý obsah ruksaku, v ktorom sa nenachádzali žiadne nebezpečné predmety. Danú vec rieši OO PZ Svit.

25.10.2025 Hliadka prijala telefonické oznámenie s tým, že pri železničnom domčeku na vstupe do Podskalky, leží na zemi muž. Po príchode hliadky MsP bolo zistené, že muž nekomunikoval, bol silne pod vplyvom alkoholu. Na miesto bola privolaná RZP. Muž bol na mieste ošetrený. Nebol nutný prevoz do NsP. Hliadka odprevadila muža domov.

26.10.2025 Vo večerných hodinách hliadka bola požiadaná o preverenie oznámenia, že pred Kultúrnym domom na ceste má ležať muž. Hliadka sa presunula na miesto, kde sa už nachádzala aj RZP . Muž sedel na lavičke, mal na hlave viditeľné udretie bez krvácania a bol zjavne pod vplyvom alkoholu. Hliadka pomohla mužovi naložiť do sanitky na ďalšie vyššetrenia do NsP Poprad.

28.10.2025 V dopoludňajších hodinách bolo prijaté oznámenie, že vchodové dvere do

bytu na ulici SNP sú otvorené. Hliadka sa presunula na miesto, kde nebolo zistené cudzie zavinenie. Následne bola situácia oznámená správcovi bytovému podniku, ktorý zabezpečil riadne uzamknutie vchodových dverí bytu, nakoľko majiteľ bytu je odcestovaný v zahraničí.

20.10.2025 Hliadka MsP bola kontaktovaná operačným dôstojníkom KR PZ v poobedňajších hodinách, ktorý požiadal o súčinnosť v súvislosti s výskytom medveďa hnedého v blízkosti cestnej komunikácie do Lopušnej doliny. Mal byť videný náhodnými okoloidúcimi, pričom sa následne zvíra presunulo do lesného porastu. Hliadka MsP v súčinnosti s OO PZ Svit vykonávala bezpečnostné opatrenia až do príchodu zásahového tímu medveďa hnedého.

Ing. Michal Klimko



Beseda s Matejom Rumanovským

Pre študentov Strednej odbornej školy polytechnickej J. A. Baťu vo Svite sme pripravili besedu s mladým slovenským spisovateľom a blogerom Matejom Rumanovským.

Porozprával nám o začiatkoch svojho písania, o práci v reklamnej agentúre a vydavateľstve, ale aj o pobyte v Indii a samozrejme o jeho dvoch románoch - „Príbeh nekonečných koncov“ a „Chopinova platňa“. Zodpovedal na zvedavé otázky študentov a podporil ich v písaní aj čítaní. Hovorili sme aj o umelej inteligencii, ktorá čoraz častejšie zasahuje do našich životov. Spolu s Matejom Rumanovským sme presvedčení, že skutočné knihy, múdrosť a emócie z ich čítania však nikdy nenahradí.

Ďakujeme pánovi spisovateľovi za návštevu a študentom za ich aktivitu a záujem. Podujatie podporil Fond na podporu umenia.

Podakovanie

Na sklonku roka by sme sa chceli poďakovať všetkým školám, škôlkam, darcom, vydavateľom a v neposlednom rade čitateľom za ich priazeň, podporu a spoluprácu. Veríme, že aj v budúcom roku nám ostanete verní. Ďakujeme tiež všetkým, ktorí nám pomohli v čase revízie knižničného fondu aj všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na knižničných podujatiach. Zároveň Vám prajeme pokojné prežitie Vianoc, pevné zdravie a všetko dobré do nového roka.

kolektív Mestskej knižnice Svit



MESTO SVIT

Vianočné trhy



13.12.2025

13:00 - 19:00

TELOCVIČŇA CVČ SVIT

PREDAJNÉ STÁNKY

TVORIVÉ DIELNE

VÝROBA VIANOČNÝCH OPLÁTKOV

ZDOBENIE MEDOVNÍČKOV

KOLÁČE, PUNČ PRE DETI I DOSPELÝCH

VIANOČNÁ KAPUSTNICA



PRÍJTE SI VYCHUTNAŤ VIANOČNÚ ATMOSFÉRU, VYSKÚŠAŤ SVOJU KREATIVITU, OCHUTNAŤ VIANOČNÉ DOBRÓTY, ZASPIEVAŤ VIANOČNÚ PESNIČKU ČI KÚPIŤ KRÁSNY HANDMADE VÝROBOK OD PREDÁVAJÚCICH.

Opatrovateľka z DOS zachránila život klientke

V stredu 8. októbra 2025 sa v bežný pracovný deň opatrovateľky Domu opatrovateľskej služby (DOS) pani Vierky Borňákovvej odohral skutok, ktorý si zaslúži úctu a obdiv. To, čo sa začalo ako štandardná ranná návšteva u klientky Sidónie Sivaničovej, sa v priebehu krátkej chvíle zmenilo na boj o život.

Po príchode do domácnosti sa zdalo byť všetko v poriadku – pani Sivaničová sedela vo svojom kresle a bez ťažkostí prijala podané lieky. O pár minút sa však jej zdravotný stav dramaticky zhoršil. Zosunula sa z kresla na posteľ, prestala reagovať na akékoľvek podnety, mala kľčovito zatvorené ústa, stratila vedomie a prestal byť hmatateľný pulz.

Pani Borňáková neváhala ani sekundu. Okamžite zavolała na tiesňovú linku 155, zároveň informovala syna klientky a podľa pokynov operátora začala s resuscitáciou. Masáž srdca vykonávala približne dve minúty – dovtedy, kým na miesto neprišla posádka RZP spolu s políciou. Vďaka rýchlej a odbornej prvej pomoci sa pani Sivaničová postupne preberala k vedomiu a záchranári si ju následne prevzali do svojej starostlivosti.

Svojím duchaprítomným a profesionálnym konaním pani Borňáková jednoznačne zachránila ľudský život. Jej reakcia bola ukážkou vysokej zodpovednosti, odbornosti a vnútorného nasadenia, ktoré presahuje rámec bežných pracovných povinností.

S hrdosťou môžeme povedať, že pani



Vierka Borňáková je členkou nášho tímu v Dome opatrovateľskej služby. Jej zásah je pripomenutím toho, že skutoční hrdinovia sú často tí, ktorí svoju prácu vykonávajú ticho, s pokorou a každý deň.

Oddelenie všeobecnej vnútornej správy a sociálnych činností

Úcta padlým vojakom pri príležitosti Medzinárodného dňa veteránov

Symbolom Medzinárodného dňa vojnových veteránov je červený mak, ktorý vzdáva úctu všetkým, ktorí bojovali za slobodu národov.

Červená farba pripomína krv preliatu na bojiiskách. Súčasne si pripomíname koniec prvej svetovej vojny, keďže práve 11. novembra o 11. hodine a 11. minúte zaznela posledná salva pri podpise ukončenia vojny. V dnešnej dobe sa v tento deň a o túto hodinu v niektorých mestách rozozvučia zvony na počesť vojakov, ktorí padli v bojoch. V našom okolí si tieto udalosti pripomína mesto Kežmarok. Tentoraz si pamiatku padlých vojakov prišli uctiť aj členovia našej ZO SZPB. Spomienka sa konala na cintoríne, kde sú pochované obeť prvej svetovej vojny. Zástupcovia mesta, cirkvi, vojenských jednotiek, škôl a SZPB položili vence k pamätníku a zapálili sviečky.

Tajomníčka SZPB



Premiérová účasť žiakov BKM Iskra Svit v CEYBL: cenné skúsenosti z Brandýsa nad Labem

Družstvo Basketbalového klubu mládeže Iskra Svit U14 zažilo svoju premiéru v Central European Youth Basketball League (CEYBL) - prestížnej stredoeurópskej mládežníckej súťaži, ktorá združuje kvalitné tímy z viacerých krajín Európy. Prvý turnaj sa uskutočnil 7. - 9. novembra v českom meste Brandýs nad Labem a našim chlapcom priniesol štyri nezabudnuteľné basketbalové dni plné náročných zápasov, emócií a skúseností.

Počas štyroch dní nastúpili výlučne hráči Iskry Svit proti výberom z Nemecka, Poľska, Česka a Slovenska. Napriek tomu, že tím Svit-u nebol posilnený žiadnymi hráčmi z iných klubov, chlapci ukázali odhodlanie, bojovnosť a obrovskú chuť zlepšovať sa.

Výsledky BKM Iskra Svit na prvom turnaji CEYBL U14:

BKM Iskra Svit - Thuringia Select Team (Nemecko) 48:73. Body Iskra: Prokopovič 22, Caltik 12, Kandalec a Tököly 4, Niedoba, Hudák, Lizák 2. Najlepší hráč zápasu: Michal Prokopovič.

Start Havířov (Česko) - BKM Iskra Svit 71:48. Body Iskra: Prokopovič 20, Tököly 8, Karniš a Bielik 5, Kandalec a Caltik 4, Lizák 2. Najlepší hráč zápasu: Nikolas Samuel Caltik.

BKM Iskra Svit - Inter Bratislava (Slovensko) 79:96. Body Iskra: Prokopovič 28, Caltik 17, Bielik 9, Tököly 8, Hudák 5, Rusnák, Lizák a Karniš 3, Rimský 2, Kandalec 1. Najlepší hráč zápasu: Michal Prokopovič.

SKM Zastal Zielona Góra (Poľsko) - BKM Iskra Svit 128:42. Body Iskra: Prokopovič 12, Tököly 7, Hudák 6, Bielik 5, Caltik a Rusnák 4, Kandalec a Rimský 2. Najlepší hráč zápasu: Oliver Hudák.

Lublinianka KUL Basketball (Poľsko) - BKM Iskra Svit 78:68. Body Iskra: Prokopovič 30, Tököly 20, Caltik a Karniš 7, Lizák a Kandalec 2. Najlepší hráč zápasu: Marek Karniš.

Do All-Star tímu turnaja sa zaslúžene prebojoval Michal Prokopovič, najlepší strelec

našho tímu, ktorý bol lídrom Svit-u v každom zápase.

Hodnotenie hlavného trénera žiakov U14, Róberta Ištvánika:

„Na našom prvom turnaji CEYBL v Brandýse nad Labem sme síce nevyhrali ani jeden zápas, ale množstvo skúseností, ktoré chlapci získali, je momentálne oveľa dôležitejšie. V dvoch zápasoch proti Zielonej Góre a Havířovu bola fyzická prevaha súpera obrovská, no aj tieto stretnutia nám pomohli pracovať na obranných situáciách, ktoré doma netrénujeme tak často. V ďalších duelloch nás od výhry delili detaily – obranné doskody, nepremenené ľahké zakončenia či straty.

Napriek tomu, že sme mali suverénne najmladší tím turnaja, chalani odmakali každý zápas naplno.

Som na nich hrdý, pretože ukázali srdce a túžbu zlepšovať sa. Verím, že tieto skúsenosti pretavíme do lepších výkonov v domácej súťaži na Slovensku. Ďakujem klubu a rodičom za podporu a tešíme sa na ďalší turnaj v Krakove. Držte nám palce.“

Hráči o turnaji:

Michal Prokopovič: „Tento turnaj bol pre nás veľkou skúsenosťou. Zistili sme, kde sa nachádzame, čo potrebujeme zlepšiť a čo robíme dobre. Ukázali sme, že sa nebojíme hrať proti väčším a silnejším tímom. Turnaj mi dal motiváciu ešte viac trénovať a zlepšovať sa.“

Nikolas Samuel Caltik: „Turnaj bol skvelý zážitok. Každý zápas bol náročný a ukázal nám, na čom musíme pracovať. Okrem basketbalu som si užil čas s tímom – bolo to pre nás všetkých veľmi cenné.“

Aj keď výsledkovo náš premiérový turnaj v CEYBL nebol o víťazstvách, bol hlavne o raste, medzinárodných skúsenostiach a motivácii.

Chlapci z Iskry Svit U14 ukázali, že sa neboja žiadneho súpera a už teraz sa tešia na ďalší turnaj CEYBL, ktorý ich čaká začiatkom decembra v poľskom Krakove. Držte chlapcom palce. SVIT DO TOHO!

Vladimíra Pitoňáková, foto: BK Iskra Svit





Vyhlasenie ankety Najúspešnejší športovec a športový kolektív 2025

Mesto Svit v spolupráci s Komisiou školstva, kultúry, športu, mládeže, regionálneho rozvoja a mediálna vyhlasuje anketu „Najúspešnejší športovec a športový kolektív mesta Svit za rok 2025“.

Vyhlasovanie a vyhodnotenie sa uskutočňuje v týchto kategóriách:

- jednotlivci - mládež do 19 rokov
- jednotlivci - dospelí
- kolektívy - mládež
- kolektív - dospelí
- talent roka
- tréner roka
- zaslužilí funkcionári, tréneri a športovci
- osobitná cena primátora v oblasti športu

Navrhnutí jednotlivci musia byť v hodnotenom roku registrovanými členmi klubu, ktorý má sídlo na území mesta Svit a reprezentujú klub mesta Svit a SR, kolektív môže byť hodnotený za podmienky, že má sídlo na území mesta Svit a reprezentuje mesto Svit a SR, za športový kolektív sa považuje v kolektívnych športoch celé družstvo, v individuálnych športoch štafeta.

Svoje návrhy podávajú občania mesta Svit (návrh musí byť potvrdený športovým klubom, že športovec je členom športového klubu so sídlom na území mesta Svit), športový klub so sídlom v meste Svit, komisia športu pri MsZ a poslanci MsZ.

Nominácia musí byť podaná na štandardizovanom formulári do

31. decembra 2025

(na vyžiadanie v podateľni MsÚ alebo je možnosť si ju stiahnuť elektronicky na stránke www.svit.sk) s označením Športovec roka 2025 alebo poštou na adresu MsÚ: Mestský úrad, Oddelenie školstva, Hviezdoslavova 268/32, 059 21 Svit, prípadne na podateľňu MsÚ.

Oceňovanie „Najúspešnejší športovec a športový kolektív mesta Svit za rok 2025“ sa uskutoční v priebehu apríla 2026 v Dome kultúry vo Svite.

Všetky detailne informácie sa dozviete z webovej stránky mesta www.svit.sk.

Oddelenie školských, kultúrnych a športových činností

MESTO SVIT

Nedeľné popoludnia pre najmenších
Divadlo Cililing

Rozprávka
o napravenom čertovi

14.12.2025

o 15.00 Dom kultúry Svit

Vstupné: 3 € Predaj vstupeniiek: www.kultura.svit.sk

MESTO SVIT

Mikuláš na koči

Dom kultúry Svit

6.12.2025

14:30 Mikulášska jazda kočom mestom
14:30 Vianočné mestečko a program
16:15 Príchod Mikuláša na koči
16:45 Rozsvietenie Vianočného stromčeka
17:00 Fotenie s Mikulášom
17:45 Rozsvietenie 2. adventnej sviece
18:00 Živá hudba s Duo Koky Band

PF2026 Milí čitatelia, ďakujeme, že ste s nami boli aj tento rok. Prajeme vám pokojné Vianoce, veľa úsmevov a do nového roka najmä zdravie, šťastie a splnené prania. Nech vám rok 2026 prinesie viac krásnych chvíľ, než dokázate spočítať.

S úctou Redakcia mestských novín

uzávierka čísla 1-2 / 2026 bude 15. 1. 2026



Dobré výkony našich stolných tenistov

5. stolnotenisevá podtatranská liga pokračovala po úvodnom dvojkoľe ďalšími stretnutiami.

V zápase 3. kola sme na domácej pôde privítali súpera z Popradu – TTC Spartak C. Naši stolní tenisti predviedli veľmi dobrý výkon a zvíťazili jednoznačne 14:4. Body nášho tímu získali: Benko 4,5; Boržík 3,5; An-

draščík 2,5; Klein 1,5; Kuchta 1; Križan 1.

V 4. kole naši hráči odohrali zápas vo veľmi peknej herni v Rakúsoch proti domácejmu TJ Požiarnik. Po úspešných úvodných štvorhráč sme však v dvojhrač tesne ne-

stačili na domácich a celkovo sme prehrali 7:11. Body nášho družstva: Benko 2,5; Boržík 1,5; Andraščík 1,5; Klein 0,5; Kuchta 1.

V zápase 5. kola naši stolní tenisti hostili silný tím 1. PPC Fortuna Kežmarok B. Vo vyrovnanom a kvalitnom stretnutí sme podľahli 7:11. Benko získal 4 body, Boržík, Andraščík a Križan po 1 bode. Družstvu citeľne chýbal najskúsenejší, zranený hráč Klein.

Po 5. kole sme v tabuľke klesli na 8. miesto. Zápas 6. kola odohráme v Spišskom Bystrom, o týždeň neskôr doma privítame Jakubany B a 30. 11. mužstvo z Novej Lesnej.

Účinkovanie našich stolných tenistov možno zatiaľ hodnotiť veľmi pozitívne. 5. liga je kvalitná súťaž, v ktorej pôsobí množstvo dobre trébovaných a perspektívnych hráčov. Tí využívajú výborné podmienky na prípravu vo svojich kluboch a usilujú sa presadiť a postúpiť do vyšších líg. Udržať s nimi vyrovnané, či dokonca víťazné zápasy je pre našich skúsených, no vekovo podstatne starších hráčov mimoriadne náročné.

Milan Križanda



Kanadská tajomná cesta lesom...

Vo štvrtok večer 30.10.2025 sa náš les premenil na čarovné miesto plné svetielok, záhad a odvážnych prieskumníkov. Deti sa vydali po stopách tajomných znamení, riešili hádanky, hľadali cestu v tme a stretli aj samotného čarodejníka, ktorý ich preveril z odvahy i dôvtipu.

Smiech, šepot lesa, svetielka bateriek a šuchot lístia vytvorili neopakovateľnú atmosféru, ktorú si budeme dlho pamätať. Na konci cesty čakala deti sladká odmena - zaslúžený poklad vo forme cukríkov - a rodičia si mohli vychutnať radosť v detských očiach.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa zapojili, pomáhali s organizáciou, prácou stanovišť a tvorbou tejto čarovnej noci. Bez vás by Tajomná cesta lesom nebola tým, čím bola - dobrodružstvom plným fantázie, priateľstva, radosti a svetielok.

Tešíme sa na vás opäť nabudúce - kto vie, aké tajomstvá nám les odhalí nabudúce?

Text a foto: M. A. Peter Kudláč

Ospravedlnenie redakcie

V článku o činnosti seniorov sme nesprávne uviedli názov organizácie - správne ide o Základnú organizáciu Slovenského zväzu zdravotne postihnutých. Rovnako bola nesprávne uvedená autorka článku, správne je Ing. Ľubica Kuzmíková.

Za chybu sa ospravedľujeme čitateľom aj dotknutej organizácii.

VIANOČNÝ KONCERT
KAŠUBA KREIBICH
Ludovít Martina

Pozývame Vás!



DOM KULTÚRY SVIT
PIATOK 12.12.2025 O 18:00HOD.

PREDPREDAJ:
Maxi Ticket
WWW.MAXITICKET.SK

VSTUPNÉ:
16€

SLEDUJTE NÁS >>>  **LUDOVÍT KAŠUBA A MARTINA KREIBICH**



Iskra Svit hodnotí úvod sezóny pozitívne

Veľký priestor pre mladých odchovancov a silná podpora fanúšikov

Mužský tím Iskry Svit vstúpil do novej sezóny vo výbornom tempe, keď v úvode vyhral prvé dve stretnutia. Nasledovala však séria šiestich prehiev, ktorá preverila nielen psychiku hráčov, ale aj trpezlivosť fanúšikov. Napriek výsledkovému útlmu však vedenie aj hráči hodnotia sezónu v mnohých smeroch pozitívne - najmä pre priestor, ktorý dostávajú mladí hráči zo svitskej liahne.

Kapitán Róbert Rožánek priznáva, že tím v niektorých zápasoch potrápila smola v záveroch. „Bohužiaľ, taká je realita. V Košiciach sme dali v posledných sekundách kôš my, potom sa nám dvakrát stalo to isté, keď sme na konci kôš inkasovali. Momentálne nemáme šťastie na svojej strane. Teší nás, že sme dokázali udržať krok aj s lepšími družstvami, na tom by sme mohli stavať,“ hovorí rozohrávač podtatranského tímu.

Za najviac bolestivé označil prehry o jediný bod proti Handlovej a Leviciam: „Mali sme to výborne rozohrať, ale v poslednej sekunde sme dostali kôš. Bol to jeden z najlepších zápasov sezóny z našej strany.“

K prehre s Lučencom, ktorá bola výraznejšia, dodáva: „Dostali sme 100 bodov na domácej palubovke, to je príliš veľa. Nefungovalo to tak, ako by sme chceli, ale musíme sa z toho otriasť, pokračovať v tvrdej robote a veriť trénerovi Krajnovičovi. Sme mladý tím, ktorý sa chce posúvať vyššie.“

Veľký dôraz na domácich odchovancoch

Tréner Krajnovič už pred sezónou avizoval, že chce výraznejšie zapojiť slovenských hráčov. Tento zámer sa naplňa - veľkú minútáž dostávajú najmä dvadsaťroční odcho-

vanci Matušek, Blaško, či o 2 roky starší Harabin, ktorí vo Svite basketbalovo vyrástli a teraz získavajú skúsenosti v najvyššej mužskej súťaži. Rožánek to potvrdzuje: „Mladým hráčom sa určite zvýšila minútáž a s tým súvisí aj vyššia produktivita. Minúty v zápasoch najvyššej súťaže nenahradí nič. Chalani tvrdo pracujú, bolo by pre nich dobré, aby sa presadzovali, výkonnostne rástli a vyrovnali sa kvalitou zahraničným hráčom alebo ich predčili. Bolo by to dobré aj pre slovenský basketbal.“

Pre klub aj mesto je to jasný signál, že svitská mládežnícka práca prináša výsledky. Zápas Iskry Svit nie sú len o legionároch, ale hlavne o mladých hráčoch, ktorí si pýtajú priestor a ukazujú dravosť a drzosť priamo na ihrisku.

Hoci výsledkovo sa tímu v posledných týždňoch nedarí podľa predstáv, jedno ostáva nezmenené - verní fanúšikovia. Iskra aréna je zaplnená aj v slabších obdobiach, čo hráči veľmi oceňujú. Podpora ľudí zo Svitu dodáva mužstvu energiu aj motiváciu pokračovať v práci. „Je krásne vidieť, že fanúšikovia stoja pri nás aj po prehrách. Má to zmysel - pre nás, pre mladých hráčov aj pre celý klub,“ zhodujú sa hráči v šatni.

Pozitívny pohľad do budúcnosti

Aj napriek menšej výsledkovej kríze klub sezónu vníma pozitívne. Rast mladých odchovancov, ich odvážne výkony proti silným súperom a neustála fanúšikovská podpora sú jasným dôvodom na optimizmus. Iskra Svit tak pokračuje v ceste, ktorá má budúcnosť - v budovaní tímu, ktorý stojí na vlastných hráčoch, pracovitosti a odhodlaní robiť radosť mestu pod Tatrami.

Vladimíra Pitoňáková, foto: Samuel Skokan



Podakovanie basketbalovému trénerovi Rudolfovi Kovalíkovi

Na poslednom domácom zápase basketbalistov Iskry Svit proti Lučencom sme si ešte pred úvodným rozskokom užili krásny, dojímavý a emotívny moment. Zástupcovia klubu a členovia vedenia podakovali bývalému mládežníckemu trénerovi a dlhoročnému

správcovi telocvične Iskra arény Rudolfovi Kovalíkovi za jeho obrovský prínos pre šport pod Tatrami, pre svitský basketbal a za všetko, čo počas desaťročí urobil pre mesto Svit a BKM Iskra Svit.

Celá zaplnená Iskra aréna sa pri jeho uve-

dení postavila a odmenila Rudolfa Kovalíka dlhotrvajúcim potleskom. Fanúšikovia i hráči tak spoločne vyjadrili úprimnú vďaku človeku, ktorý zanechal v klube aj v meste neprehliadnuteľnú stopu.

Pán tréner vchoval množstvo reprezentantov, priviedol mládežnícke tímy k nespočetným úspechom a zanechal nezmazateľnú stopu v životoch mnohých mladých ľudí. Trénoval od roku 1981 až do roku 2018 a posledných 14 rokov pôsobil aj ako správca haly. Medzi jeho zverencov patril aj dnešný prezident klubu Ján Drobný, čo umocnilo emotívnu atmosféru tohto okamihu. Okrem trénerskej práce pôsobil aj ako správca telocvične, pričom práve jeho starostlivosťou si Iskra aréna, postavená v roku 1947, dodnes zachováva svoj výborný stav a jedinečnú atmosféru.

V klube si vážime ľudí, ktorí poctivo pracujú a odovzdávajú športu srdce. Ďakujeme, Rudo!

Vladimíra Pitoňáková
foto Jozef Franko



Mesačník MsÚ vo Svite. Vydáva MsÚ, Hviezdoslavova 32, Svit, IČO: 00326607. Adresa: MsÚ Svit, redakcia@svit.sk, Mgr. Elena Smrígová, kontakt: redakcia@svit.sk. Redakčná rada: Ladislav Kalász - predseda, Mariana Šramková, Zuzana Bobulová, Ján Drobný, Elena Smrígová - redaktorka novin. Reg. č. EV 1268/08, ISSN 1339 116X. Tlač: Tlačiareň SLZA. Nevyžiadané rukopisy nevraciam. Redakcia nenesie zodpovednosť za obsah príspevkov a vyhradzuje si právo výberu, redakčnej úpravy a krátenia. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Foto na titulke: www.freepick.com. Uzavierka čísla bola 15.11.2025.